I

(Seadusandlikud aktid)

Euroopa Liidu 2020. paranduseelarve nr 9
LÕPLIK VASTUVÕTMINE (EL, Euratom) 2021/118

EUROOPA PARLAMENDI PRESIDENT,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 314 lõike 4 punkti a ja lõiget 9,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 106a,

võttes arvesse nõukogu 26. mai 2014. aasta otsust 2014/335/EL, Euratom Euroopa Liidu omavahendite süsteemi kohta ([1]),

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrust (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 ([2]),

võttes arvesse nõukogu 2. detsembri 2013. aasta määrust (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020 ([3]),

võttes arvesse 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta ([4]),

võttes arvesse Euroopa Liidu 2020. aasta üldeelarvet, mis võeti lõplikult vastu 27. novembril 2019. aastal ([5]),

võttes arvesse komisjonis 9. oktoobril 2020. aastal vastu võetud Euroopa Liidu 2020. aasta paranduseelarve projekti nr 10,

võttes arvesse 8. detsembril 2020. aastal vastu võetud ja 9. detsembril 2020. aastal Euroopa Parlamendile esitatud nõukogu seisukohta paranduseelarve projekti nr 10/2020 kohta,

võttes arvesse nõukogu seisukoha heakskiitmist Euroopa Parlamendis 15. detsembril 2020. aastal,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi kodukorra artikleid 94 ja 96,

([1]) ELT L 168, 7.6.2014, lk 105.
([2]) ELT L 193, 30.7.2018, lk 1.
([3]) ELT L 347, 20.12.2013, lk 884.
([4]) ELT C 373, 20.12.2013, lk 1.
([5]) ELT L 57, 27.2.2020.

KINNITAB JÄRGMIST:

Ainus artikkel

Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 314 sätestatud menetlus on lõpule viidud ja Euroopa Liidu 2020. aasta paranduseelarve nr 9 on lõplikult vastu võetud.

Brüssel, 15. detsember 2020

President

D. M.SASSOLI

A. **SISSEJUHATUS JA ÜLDEELARVE RAHASTAMINE**
ÜLDEELARVE RAHASTAMINE

Assigneeringud, mis kaetakse 2020. eelarveaasta jooksul vastavalt nõukogu 26. mai 2014. aasta otsuse 2014/335/EL, Euratom (Euroopa Liidu omavahendite süsteemi kohta) artiklile 1

KULUD

Rubriik	2020. aasta eelarve [1]	2019. aasta eelarve [2]	Muutus (protsentides)
1. Arukas ja kaasav majanduskasv	77 638 514 230	67 556 947 173	+ 14,92%
2. Jätkusuutlik kasv: loodusvarad	58 703 147 517	57 399 857 331	+ 2,27
3. Turvalisus ja kodakondsus	6 368 527 141	3 527 434 894	+ 80,54
4. Globaalne Euroopa	9 698 061 191	9 358 295 603	+ 3,63
5. Haldus	10 274 196 704	9 944 904 743	+ 3,31
6. Kompensatsioon	p.m.	p.m.	—
Erivahendid	1 425 594 964	705 051 794	+ 102,20
Kogukulu [3]	**164 108 041 747**	**148 492 491 538**	**+ 10,52**

[1] Käesolevas veerus esitatud arvnäitajad vastavad 2020. aasta eelarvele (ELT L 57, 27.2.2020, lk 1), paranduseelarvetele nr 1/2020 kuni 9/2020.
[2] Käesolevas veerus esitatud arvnäitajad vastavad 2019. aasta eelarvele (ELT L 67, 7.3.2019, lk 1) ning paranduseelarve projektidele nr 1–3/2019.
[3] Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 310 lõike 1 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus“.

TULUD

Eelarverida	2020. aasta eelarve ([1])	2019. aasta eelarve ([2])	Muutus (protsentides)
Mitmesugused tulud (jaotised 4–9)	2 174 450 061	1 894 392 136	+ 14,78
Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast (peatükk 3 0, artikkel 3 0 0)	3 218 373 955	1 802 988 329	+ 78,50
Saldod ja korrektsioonid (peatükid 3 1, 3 2, 3 3 ja 3 9)	- 1 116 600 000	p.m.	—
Jaotiste 3–9 kogutulu	**4 276 224 016**	**3 697 380 465**	**+ 15,66**
Tollimaksude ja suhkrumaksude netosumma (peatükid 1 1 ja 1 2)	18 507 300 000	21 471 164 786	–13,80
Käibemaksupõhised omavahendid ühtse määra alusel (tabelid 1 ja 2, peatükk 1 3)	17 344 303 050	17 738 667 150	–2,22
Lisaomavahenditest rahastatav osa (kogurahvatulul põhinevad omavahendid, tabel 3, peatükk 1 4)	123 980 214 681	105 585 279 137	+ 17,42
Assigneeringud, mis kaetakse otsuse 2014/335/EL, Euratom artiklis 2 osutatud omavahenditest ([3])	159 831 817 731	144 795 111 073	+ 10,38
Kogutulu ([4])	**164 108 041 747**	**148 492 491 538**	**+ 10,52**

([1]) Käesolevas veerus esitatud arvnäitajad vastavad 2020. aasta eelarvele (ELT L 57, 27.2.2020, lk 1), paranduseelarvetele nr 1/2020 kuni 9/2020.
([2]) Käesolevas veerus esitatud arvnäitajad vastavad 2019. aasta eelarvele (ELT L 67, 7.3.2019, lk 1) ning paranduseelarve projektidele nr 1–3/2019.
([3]) 2020. aasta eelarve omavahendid on kindlaks määratud 25. mail 2020 omavahendite nõuandekomitee 178. koosolekul vastu võetud eelarveprognooside alusel.
([4]) Euroopa Liigu toimimise lepingu artikli 310 lõike 1 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus“.

TABEL 1

Ühtlustatud käibemaksubaaside piiristusmäära arvutus vastavalt otsuse 2014/335/EL, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile b

Liikmesriik	1 % piiristamata käibemaksu arvestusbaasist	1 % kogurahvatulust	Piiristusmäär (protsentides)	1 % piiristusmääraga korrutatud kogurahvatulust	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist [1]	Liikmesriigid, kus käibemaks on piiristatud
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgia	1 897 777 000	4 492 260 000	50	2 246 130 000	1 897 777 000	
Bulgaaria	271 658 000	568 744 000	50	284 372 000	271 658 000	
Tšehhi	923 454 000	2 016 108 000	50	1 008 054 000	923 454 000	
Taani	1 134 034 000	2 997 687 000	50	1 498 843 500	1 134 034 000	
Saksamaa	13 791 909 000	33 548 996 000	50	16 774 498 000	13 791 909 000	
Eesti	127 111 000	260 049 000	50	130 024 500	127 111 000	
Iirimaa	916 120 000	2 445 027 000	50	1 222 513 500	916 120 000	
Kreeka	689 744 000	1 703 172 000	50	851 586 000	689 744 000	
Hispaania	5 257 014 000	11 394 533 000	50	5 697 266 500	5 257 014 000	
Prantsusmaa	10 437 975 000	23 109 504 000	50	11 554 752 000	10 437 975 000	
Horvaatia	332 122 000	490 350 000	50	245 175 000	245 175 000	Horvaatia
Itaalia	6 554 877 000	16 408 969 000	50	8 204 484 500	6 554 877 000	
Küpros	153 600 000	196 679 000	50	98 339 500	98 339 500	Küpros
Läti	120 755 000	285 827 000	50	142 913 500	120 755 000	
Leedu	182 105 000	436 918 000	50	218 459 000	182 105 000	
Luksemburg	304 016 000	427 140 000	50	213 570 000	213 570 000	Luksemburg
Ungari	570 270 000	1 335 303 000	50	667 651 500	570 270 000	
Malta	91 828 000	115 687 000	50	57 843 500	57 843 500	Malta
Madalmaad	3 090 100 000	7 525 158 000	50	3 762 579 000	3 090 100 000	
Austria	1 737 376 000	3 796 555 000	50	1 898 277 500	1 737 376 000	
Poola	2 541 144 000	4 975 888 000	50	2 487 944 000	2 487 944 000	Poola
Portugal	1 022 557 000	1 955 868 000	50	977 934 000	977 934 000	Portugal
Rumeenia	814 450 000	2 104 070 000	50	1 052 035 000	814 450 000	
Sloveenia	218 848 000	450 588 000	50	225 294 000	218 848 000	
Slovakkia	341 044 000	879 905 000	50	439 952 500	341 044 000	
Soome	1 018 425 000	2 282 237 000	50	1 141 118 500	1 018 425 000	
Rootsi	2 044 088 000	4 664 862 000	50	2 332 431 000	2 044 088 000	
Ühendkuningriik	11 057 452 000	23 933 385 000	50	11 966 692 500	11 057 452 000	
Kokku	**67 641 853 000**	**154 801 469 000**		**77 400 734 500**	**67 277 392 000**	

[1] Kasutatav arvestusbaas ei ületa 50 % kogurahvatulust.

TABEL 2

Käibemaksupõhiste omavahendite jaotus vastavalt otsuse 2014/335/EL, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile b (peatükk 1 3)

Liikmesriik	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist	Käibemaksupõhiste omavahendite ühtne määr (protsentides)	Käibemaksupõhised omavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	1 897 777 000	0,30	569 333 100
Bulgaaria	271 658 000	0,30	81 497 400
Tšehhi	923 454 000	0,30	277 036 200
Taani	1 134 034 000	0,30	340 210 200
Saksamaa	13 791 909 000	0,15	2 068 786 350
Eesti	127 111 000	0,30	38 133 300
Iirimaa	916 120 000	0,30	274 836 000
Kreeka	689 744 000	0,30	206 923 200
Hispaania	5 257 014 000	0,30	1 577 104 200
Prantsusmaa	10 437 975 000	0,30	3 131 392 500
Horvaatia	245 175 000	0,30	73 552 500
Itaalia	6 554 877 000	0,30	1 966 463 100
Küpros	98 339 500	0,30	29 501 850
Läti	120 755 000	0,30	36 226 500
Leedu	182 105 000	0,30	54 631 500
Luksemburg	213 570 000	0,30	64 071 000
Ungari	570 270 000	0,30	171 081 000
Malta	57 843 500	0,30	17 353 050
Madalmaad	3 090 100 000	0,15	463 515 000
Austria	1 737 376 000	0,30	521 212 800
Poola	2 487 944 000	0,30	746 383 200
Portugal	977 934 000	0,30	293 380 200
Rumeenia	814 450 000	0,30	244 335 000
Sloveenia	218 848 000	0,30	65 654 400
Slovakkia	341 044 000	0,30	102 313 200
Soome	1 018 425 000	0,30	305 527 500
Rootsi	2 044 088 000	0,15	306 613 200
Ühendkuningriik	11 057 452 000	0,30	3 317 235 600
Kokku	**67 277 392 000**		**17 344 303 050**

TABEL 3

Kogurahvatulul põhinevate omavahendite ühtse määra kindlaksmääramine ja jaotus vastavalt otsuse 2014/335/EL, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c (peatükk 1 4)

Liikmesriik	1 % kogurahvatulust	Lisaomavahendite ühtne määr	Lisaomavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	4 492 260 000		3 597 842 855
Bulgaaria	568 744 000		455 506 034
Tšehhi	2 016 108 000		1 614 697 227
Taani	2 997 687 000		2 400 842 061
Saksamaa	33 548 996 000		26 869 329 814
Eesti	260 049 000		208 272 771
Iirimaa	2 445 027 000		1 958 217 673
Kreeka	1 703 172 000		1 364 067 354
Hispaania	11 394 533 000		9 125 860 734
Prantsusmaa	23 109 504 000		18 508 359 679
Horvaatia	490 350 000		392 720 422
Itaalia	16 408 969 000		13 141 913 397
Küpros	196 679 000		157 519 853
Läti	285 827 000	[1]0,8008982	228 918 324
Leedu	436 918 000		349 926 831
Luksemburg	427 140 000		342 095 648
Ungari	1 335 303 000		1 069 441 742
Malta	115 687 000		92 653 508
Madalmaad	7 525 158 000		6 026 885 341
Austria	3 796 555 000		3 040 653 987
Poola	4 975 888 000		3 985 179 640
Portugal	1 955 868 000		1 566 451 120
Rumeenia	2 104 070 000		1 685 145 832
Sloveenia	450 588 000		360 875 109
Slovakkia	879 905 000		704 714 312
Soome	2 282 237 000		1 827 839 458
Rootsi	4 664 862 000		3 736 079 483
Ühendkuningriik	23 933 385 000		19 168 204 472
Kokku	**154 801 469 000**		**123 980 214 681**

[1] Määra arvutus: (123 980 214 681) / (154 801 469 000) = 0,800898179338337.

TABEL 4

Taanile, Madalmaadele ja Rootsile võimaldatavate kogurahvatulul põhinevate iga-aastaste brutomaksete vähendamise arvutus ning selle rahastamine vastavalt otsuse 2014/335/EL, Euratom artikli 2 lõikele 5 (peatükk 1 6)

Liikmesriik	Brutomaksete vähendamine	Vähendatud kogurahvatulu arvestusbaasi osa protsentides	Kogurahvatulust lähtuv arvestusalus, mida kohaldatakse brutomakse vähendamisel	Vähendamise rahastamine
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgia		2,90	32 992 238	32 992 238
Bulgaaria		0,37	4 176 993	4 176 993
Tšehhi		1,30	14 806 782	14 806 782
Taani	- 146 333 564	1,94	22 015 735	- 124 317 829
Saksamaa		21,67	246 391 898	246 391 898
Eesti		0,17	1 909 862	1 909 862
Iirimaa		1,58	17 956 867	17 956 867
Kreeka		1,10	12 508 505	12 508 505
Hispaania		7,36	83 684 192	83 684 192
Prantsusmaa		14,93	169 721 757	169 721 757
Horvaatia		0,32	3 601 248	3 601 248
Itaalia		10,60	120 511 416	120 511 416
Küpros		0,13	1 444 458	1 444 458
Läti		0,18	2 099 182	2 099 182
Leedu		0,28	3 208 831	3 208 831
Luksemburg		0,28	3 137 019	3 137 019
Ungari		0,86	9 806 786	9 806 786
Malta		0,07	849 633	849 633
Madalmaad	- 782 321 749	4,86	55 266 571	- 727 055 178
Austria		2,45	27 882 813	27 882 813
Poola		3,21	36 544 119	36 544 119
Portugal		1,26	14 364 365	14 364 365
Rumeenia		1,36	15 452 796	15 452 796
Sloveenia		0,29	3 309 227	3 309 227
Slovakkia		0,57	6 462 234	6 462 234
Soome		1,47	16 761 298	16 761 298
Rootsi	- 208 243 919	3,01	34 259 869	- 173 984 050
Ühendkuningriik		15,46	175 772 538	175 772 538
Kokku	**- 1 136 899 232**	**100,00**	**1 136 899 232**	**0**
ELi SKP hinnadeflaator eurodes (2019. aasta kevadine majandusprognoos): (a) 2011 EL 27 = 100,0000 / (b) 2013 EL 27 = 102,9958 (c) 2013 EL 28 = 102,9874 / (d) 2020 EL 28 = 112,5551				
Ühekordne makse Madalmaadele: 2020. aasta hindades: 695 000 000 eurot × [(b/a) × (d/c)] = 782 321 749 eurot				
Ühekordne makse Rootsile: 2020. aasta hindades: 185 000 000 eurot × [(b/a) × (d/c)] = 208 243 919 eurot				
Ühekordne makse Taanile: 2020. aasta hindades: 130 000 000 eurot × [(b/a) × (d/c)] = 146 333 564 eurot				

TABEL 5.1

Ühendkuningriigi 2019. aasta eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimine vastavalt otsuse 2014/335/EL, Euratom artiklile 4 (peatükk 1 5)

Kirjeldus	Koefitsient [1] (%)	Summa
1. Ühendkuningriigi osa (protsentides) nominaalses piiristamata käibemaksubaasis	16,0617	
2. Ühendkuningriigi osa (protsentides) laienemisega seotud kuludega korrigeeritud eraldatud kogukuludes	7,6186	
3. (1) – (2)	8,4431	
4. Eraldatud kogukulu		133 761 974 693
5. Laienemisega seotud kulud [2]		33 495 190 550
6. Laienemisega seotud kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulud = (4) – (5)		100 266 784 143
7. Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise esialgne summa = (3) × (6) × 0,66		5 587 332 443
8. Ühendkuningriigi kasu [3]		459 372 003
9. Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise põhisumma = (7) – (8)		5 127 960 440
10. Traditsioonilistest omavahenditest tulenev juhuslik kasu [4]		- 42 372 235
11. Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine = (9) – (10)		5 170 332 675

[1] Ümardatud protsendimäärad.
[2] Laienemisega seotud kulude summa koosneb 13 liikmesriigile, kes on ühinenud liiduga pärast 30. aprilli 2004, eraldatud kogukulust, välja arvatud põllumajanduse otsesed maksed, turuga seotud kulud ja EAGGFi tagatisrahastust tulenevad maaelu arendamise kulud.
[3] „Ühendkuningriigi kasu“ vastab mõjule, mida Ühendkuningriigile avaldab üleminek piiristatud käibemaksule ja kogurahvatulupõhiste omavahendite kasutuselevõtt.
[4] See juhuslik tulu vastab netotulule, mida Ühendkuningriik saab johtuvalt sellest, et 1. jaanuaril 2014 suurenes 10 protsendilt 20 protsendile traditsiooniliste omavahendite protsendimäär, mille liikmesriigid sissenõudmiskulude katteks endale jätavad.

TABEL 5.2

Ühendkuningriigi 2015. aasta eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimine vastavalt otsuse 2014/335/EL, Euratom artiklile 4 (peatükk 3 5)

Kirjeldus	Koefitsient [1] (%)	Summa
1. Ühendkuningriigi osa (protsentides) nominaalses piiristamata käibemaksubaasis	19,1419	
2. Ühendkuningriigi osa (protsentides) laienemisega seotud kuludega korrigeeritud eraldatud kogukuludes	7,5894	
3. (1) – (2)	11,5525	
4. Eraldatud kogukulu		**129 135 893 336**
5. Laienemisega seotud kulud [2]		31 639 878 296
6. Laienemisega seotud kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulud = (4) – (5)		97 496 015 040
7. Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise esialgne summa = (3) × (6) × 0,66		7 433 724 758
8. Ühendkuningriigi kasu [3]		1 381 345 015
9. Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise põhisumma = (7) – (8)		6 052 379 743
10. Traditsioonilistest omavahenditest tulenev juhuslik kasu [4]		- 74 320 246
11. Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine = (9) – (10) [5]		6 126 699 989

[1] Ümardatud protsendimäärad.
[2] Laienemisega seotud kulude summa koosneb 13 liikmesriigile, kes on ühinenud liiduga pärast 30. aprilli 2004, eraldatud kogukulust, välja arvatud põllumajanduse otsesed maksed, turuga seotud kulud ja EAGGFi tagatisrahastust tulenevad maaelu arendamise kulud.
[3] „Ühendkuningriigi kasu“ vastab mõjule, mida Ühendkuningriigile avaldab üleminek piiristatud käibemaksule ja kogurahvatulupõhiste omavahendite kasutuselevõtt.
[4] See juhuslik tulu vastab netotulule, mida Ühendkuningriik saab johtuvalt sellest, et 1. jaanuaril 2014 suurenes 10 protsendilt 20 protsendile traditsiooniliste omavahendite protsendimäär, mille liikmesriigid sissenõudmiskulude katteks endale jätavad.
[5] Märkus: 70 358 142 euro suurust erinevust Ühendkuningriigile 2015. aasta eest võimaldatava korrigeerimise lõpliku summa (6 126 699 989 eurot, vt arvutust eespool) ja Ühendkuningriigile 2015. aasta eest võimaldatava korrigeerimise varem eelarvestatud summa (6 056 341 847 eurot, kantud paranduseelarvesse nr 5/2016) vahel rahastatakse paranduseelarve nr 7/2020 peatükist 3 5.

TABEL 5.3

Ühendkuningriigi 2016. aasta eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimine vastavalt otsuse 2014/335/EL, Euratom artiklile 4 (peatükk 3 5)

Kirjeldus	Koefitsient [1] (%)	Summa
1. Ühendkuningriigi osa (protsentides) nominaalses piiristamata käibemaksubaasis	17,3576	
2. Ühendkuningriigi osa (protsentides) laienemisega seotud kuludega korrigeeritud eraldatud kogukuludes	7,6922	
3. (1) – (2)	9,6654	
4. Eraldatud kogukulu		**117 460 512 555**
5. Laienemisega seotud kulud [2]		25 403 051 464
6. Laienemisega seotud kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulud = (4) – (5)		92 057 461 091
7. Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise esialgne summa = (3) × (6) × 0,66		5 872 505 812
8. Ühendkuningriigi kasu [3]		851 694 541
9. Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise põhisumma = (7) – (8)		5 020 811 271
10. Traditsioonilistest omavahenditest tulenev juhuslik kasu [4]		- 40 846 944
11. Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine = (9) – (10) [5]		5 061 658 216

[1] Ümardatud protsendimäärad.
[2] Laienemisega seotud kulude summa koosneb 13 liikmesriigile, kes on ühinenud liiduga pärast 30. aprilli 2004, eraldatud kogukulust, välja arvatud põllumajanduse otsesed maksed, turuga seotud kulud ja EAGGFi tagatisrahastust tulenevad maaelu arendamise kulud.
[3] „Ühendkuningriigi kasu“ vastab mõjule, mida Ühendkuningriigile avaldab üleminek piiristatud käibemaksule ja kogurahvatulupõhiste omavahendite kasutuselevõtt.
[4] See juhuslik tulu vastab netotulule, mida Ühendkuningriik saab johtuvalt sellest, et 1. jaanuaril 2014 suurenes 10 protsendilt 20 protsendile traditsiooniliste omavahendite protsendimäär, mille liikmesriigid sissenõudmiskulude katteks endale jätavad.
[5] Märkus: 129 067 338 euro suurust erinevust Ühendkuningriigile 2016. aasta eest võimaldatava korrigeerimise lõpliku summa (5 061 658 216 eurot, vt arvutust eespool) ja Ühendkuningriigile 2016. aasta eest võimaldatava korrigeerimise varem eelarvestatud summa (4 932 590 878 eurot, kantud paranduseelarvesse nr 6/2017) vahel rahastatakse paranduseelarve nr 7/2020 peatükist 3 5.

TABEL 5.4

Ühendkuningriigi 2017. aasta eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimine vastavalt otsuse 2014/335/EL, Euratom artiklile 4 (peatükk 3 6)

Kirjeldus	Koefitsient [1] (%)	Summa
1. Ühendkuningriigi osa (protsentides) nominaalses piiristamata käibemaksubaasis	15,9063	
2. Ühendkuningriigi osa (protsentides) laienemisega seotud kuludega korrigeeritud eraldatud kogukuludes	6,9862	
3. (1) – (2)	8,9201	
4. Eraldatud kogukulu		**110 891 011 881**
5. Laienemisega seotud kulud [2]		20 917 337 083
6. Laienemisega seotud kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulud = (4) – (5)		89 973 674 798
7. Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise esialgne summa = (3) × (6) × 0,66		5 297 002 140
8. Ühendkuningriigi kasu [3]		147 663 777
9. Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise põhisumma = (7) – (8)		5 149 338 362
10. Traditsioonilistest omavahenditest tulenev juhuslik kasu [4]		- 9 019 736
11. Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine = (9) – (10) [5]		5 158 358 098

[1] Ümardatud protsendimäärad.

[2] Laienemisega seotud kulude summa koosneb 13 liikmesriigile, kes on ühinenud liiduga pärast 30. aprilli 2004, eraldatud kogukulust, välja arvatud põllumajanduse otsesed maksed, turuga seotud kulud ja EAGGFi tagatisrahastust tulenevad maaelu arendamise kulud.

[3] „Ühendkuningriigi kasu“ vastab mõjule, mida Ühendkuningriigile avaldab üleminek piiristatud käibemaksule ja kogurahvatulupõhiste omavahendite kasutuselevõtt.

[4] See juhuslik tulu vastab netotulule, mida Ühendkuningriik saab johtuvalt sellest, et 1. jaanuaril 2014 suurenes 10 protsendilt 20 protsendile traditsiooniliste omavahendite protsendimäär, mille liikmesriigid sissenõudmiskulude katteks endale jätavad.

[5] Märkus: 224 420 455 euro suurust erinevust Ühendkuningriigile 2017. aasta eest võimaldatava korrigeerimise lõpliku summa (5 158 358 098 eurot, vt arvutust eespool) ja Ühendkuningriigile 2017. aasta eest võimaldatava korrigeerimise varem eelarvestatud summa (4 933 937 643 eurot, kantud paranduseelarvesse nr 6/2018) vahel rahastatakse paranduseelarve nr 7/2020 peatükist 3 6.

TABEL 5.5

Ühendkuningriigi 2018. aasta eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimine vastavalt otsuse 2014/335/EL, Euratom artiklile 4 (peatükk 3 6)

Kirjeldus	Koefitsient [1] (%)	Summa
1. Ühendkuningriigi osa (protsentides) nominaalses piiristamata käibemaksubaasis	16,0805	
2. Ühendkuningriigi osa (protsentides) laienemisega seotud kuludega korrigeeritud eraldatud kogukuludes	6,7158	
3. (1) – (2)	9,3646	
4. Eraldatud kogukulu		**129 720 353 887**
5. Laienemisega seotud kulud [2]		31 051 543 542
6. Laienemisega seotud kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulud = (4) – (5)		98 668 810 345
7. Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise esialgne summa = (3) × (6) × 0,66		6 098 379 860
8. Ühendkuningriigi kasu [3]		620 706 683
9. Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise põhisumma = (7) – (8)		5 477 673 177
10. Traditsioonilistest omavahenditest tulenev juhuslik kasu [4]		- 38 961 662
11. Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine = (9) – (10) [5]		5 516 634 839

[1] Ümardatud protsendimäärad.

[2] Laienemisega seotud kulude summa koosneb 13 liikmesriigile, kes on ühinenud liiduga pärast 30. aprilli 2004, eraldatud kogukulust, välja arvatud põllumajanduse otsesed maksed, turuga seotud kulud ja EAGGFi tagatisrahastust tulenevad maaelu arendamise kulud.

[3] „Ühendkuningriigi kasu“ vastab mõjule, mida Ühendkuningriigile avaldab üleminek piiristatud käibemaksule ja kogurahvatulupõhiste omavahendite kasutuselevõtt.

[4] See juhuslik tulu vastab netotulule, mida Ühendkuningriik saab johtuvalt sellest, et 1. jaanuaril 2014 suurenes 10 protsendilt 20 protsendile traditsiooniliste omavahendite protsendimäär, mille liikmesriigid sissenõudmiskulude katteks endale jätavad.

[5] Märkus: 493 106 163 euro suurust erinevust Ühendkuningriigile 2018. aasta eest võimaldatava korrigeerimise lõpliku summa (5 516 634 839 eurot, vt arvutust eespool) ja Ühendkuningriigile 2018. aasta eest võimaldatava korrigeerimise varem eelarvestatud summa (5 023 528 676 eurot, kantud 2019. aasta eelarvesse) vahel rahastatakse paranduseelarve nr 7/2020 peatükist 3 6.

TABEL 6.1

Ühendkuningriigile võimaldatava korrektsiooni rahastamise (5 170 332 675 eurot) arvutus (peatükk 1 5)

Liikmesriik	Vähendatud kogurahvatulu arvestusbaasi osa protsentides	Osamaksud ilma Ühendkuningriiki arvestamata	Osamaksud ilma Saksamaad, Madalmaid, Austriat, Rootsit ja Ühendkuningriiki arvestamata	3/4 veerus 2 esitatud Saksamaa, Madalmaade, Austria ja Rootsi osamaksudest	Veerg 4 esitatuna vastavalt veerule 3	Rahastamisaste	Korrigeerimine pärast rahastamisastme kohaldamist
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,90	3,43	5,52		1,57	5,00	258 550 776
Bulgaaria	0,37	0,43	0,70		0,20	0,63	32 733 903
Tšehhi	1,30	1,54	2,48		0,70	2,24	116 036 536
Taani	1,94	2,29	3,69		1,05	3,34	172 531 042
Saksamaa	21,67	25,64	0,00	- 19,23	0,00	6,41	331 363 203
Eesti	0,17	0,20	0,32		0,09	0,29	14 967 048
Iirimaa	1,58	1,87	3,01		0,85	2,72	140 722 849
Kreeka	1,10	1,30	2,09		0,59	1,90	98 025 591
Hispaania	7,36	8,71	14,01		3,98	12,68	655 809 180
Prantsusmaa	14,93	17,66	28,41		8,07	25,72	1 330 061 079
Horvaatia	0,32	0,37	0,60		0,17	0,55	28 221 958
Itaalia	10,60	12,54	20,18		5,73	18,27	944 413 650
Küpros	0,13	0,15	0,24		0,07	0,22	11 319 805
Läti	0,18	0,22	0,35		0,10	0,32	16 450 694
Leedu	0,28	0,33	0,54		0,15	0,49	25 146 694
Luksemburg	0,28	0,33	0,53		0,15	0,48	24 583 924
Ungari	0,86	1,02	1,64		0,47	1,49	76 852 993
Malta	0,07	0,09	0,14		0,04	0,13	6 658 333
Madalmaad	4,86	5,75	0,00	- 4,31	0,00	1,44	74 325 934
Austria	2,45	2,90	0,00	- 2,18	0,00	0,73	37 498 548
Poola	3,21	3,80	6,12		1,74	5,54	286 385 851
Portugal	1,26	1,49	2,40		0,68	2,18	112 569 439
Rumeenia	1,36	1,61	2,59		0,73	2,34	121 099 164
Sloveenia	0,29	0,34	0,55		0,16	0,50	25 933 467
Slovakkia	0,57	0,67	1,08		0,31	0,98	50 642 688
Soome	1,47	1,74	2,81		0,80	2,54	131 353 516
Rootsi	3,01	3,56	0,00	-2,67	0,00	0,89	46 074 810
Ühendkuningriik	15,46	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Kokku	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**- 28,39**	**28,39**	**100,00**	**5 170 332 675**

Välja on arvutatud 15 komakohta.

TABEL 6.2

2015. aasta eest Ühendkuningriigile võimaldatava korrektsiooni lõpliku summa rahastamine (peatükk 3 5)

Liikmesriik	Summa
	(1)
Belgia	1 267 154
Bulgaaria	3 148 896
Tšehhi Vabariik	4 903 895
Taani	6 556 672
Saksamaa	4 385 985
Eesti	303 635
Iirimaa	20 284 145
Kreeka	504 408
Hispaania	1 272 857
Prantsusmaa	5 838 257
Horvaatia	1 207 446
Itaalia	19 287 491
Küpros	627 536
Läti	- 619 579
Leedu	- 208 473
Luksemburg	866 089
Ungari	2 764 651
Malta	310 080
Madalmaad	- 260 138
Austria	1 362 429
Poola	- 9 542 201
Portugal	476 355
Rumeenia	1 609 226
Sloveenia	123 083
Slovakkia	1 555 233
Soome	4 733 265
Rootsi	- 2 400 255
Ühendkuningriik	- 70 358 142
Kokku	**0**

TABEL 6.3

2016. aasta eest Ühendkuningriigile võimaldatava korrektsiooni lõpliku summa rahastamine (peatükk 3 5)

Liikmesriik	Summa
	(1)
Belgia	12 381 389
Bulgaaria	1 683 717
Tšehhi Vabariik	6 602 363
Taani	3 769 035
Saksamaa	5 007 497
Eesti	892 527
Iirimaa	3 060 816
Kreeka	- 239 791
Hispaania	4 704 411
Prantsusmaa	26 115 146
Horvaatia	1 550 836
Itaalia	26 775 334
Küpros	893 340
Läti	185 011
Leedu	904 487
Luksemburg	- 272 563
Ungari	2 362 157
Malta	310 901
Madalmaad	3 455 636
Austria	855 227
Poola	15 053 623
Portugal	2 825 093
Rumeenia	5 438 400
Sloveenia	821 604
Slovakkia	454 399
Soome	3 348 353
Rootsi	128 390
Ühendkuningriik	- 129 067 338
Kokku	**0**

TABEL 6.4

2017. aasta eest Ühendkuningriigile võimaldatava korrektsiooni rahastamise vahearvestus
(peatükk 3 6)

Liikmesriik	Summa
	(1)
Belgia	15 856 715
Bulgaaria	3 231 445
Tšehhi Vabariik	3 814 138
Taani	10 232 027
Saksamaa	12 286 393
Eesti	1 271 298
Iirimaa	5 263 528
Kreeka	4 209 140
Hispaania	23 937 729
Prantsusmaa	58 977 709
Horvaatia	1 777 843
Itaalia	45 010 069
Küpros	752 318
Läti	741 095
Leedu	1 627 128
Luksemburg	374 066
Ungari	3 692 230
Malta	265 690
Madalmaad	4 759 697
Austria	1 361 203
Poola	5 297 081
Portugal	6 203 836
Rumeenia	5 382 461
Sloveenia	765 633
Slovakkia	1 500 046
Soome	5 572 775
Rootsi	257 162
Ühendkuningriik	- 224 420 455
Kokku	**0**

TABEL 6.5

2018. aasta eest Ühendkuningriigile võimaldatava korrektsiooni rahastamise vahearvestus
(peatükk 3 6)

Liikmesriik	Summa
	(1)
Belgia	27 909 738
Bulgaaria	5 747 148
Tšehhi Vabariik	12 780 811
Taani	17 414 841
Saksamaa	26 899 549
Eesti	2 324 061
Iirimaa	13 878 796
Kreeka	7 355 826
Hispaania	58 628 464
Prantsusmaa	132 102 159
Horvaatia	3 326 099
Itaalia	80 506 049
Küpros	1 290 517
Läti	1 428 955
Leedu	3 518 387
Luksemburg	3 459 527
Ungari	9 060 360
Malta	599 078
Madalmaad	7 666 480
Austria	3 225 174
Poola	25 585 020
Portugal	12 696 708
Rumeenia	15 373 126
Sloveenia	1 888 602
Slovakkia	3 559 433
Soome	9 899 420
Rootsi	4 981 835
Ühendkuningriik	- 493 106 163
Kokku	**0**

TABEL 7

Üldeelarve rahastamise kokkuvõte [1] omavahendite liikide ja liikmesriikide kaupa

Liikmesriik	Traditsioonilised omavahendid				Käibemaksu- ja kogurahvatulu põhised omavahendid, k.a kohandused						Omavahendid kokku [2]
	Suhkrumaksude netosumma (80 %)	Tollimaksude netosumma (80 %)	Tavapäraste omavahendite kogu netosumma (80 %)	Sissenõudmiskulud (20 % kogu traditsioonilistest omavahenditest) p.m.)	Käibemaksupõhised omavahendid	Kogurahvatulul põhinevad omavahendid	Võimaldatav vähendamine: Madalmaad, Rootsi ja Taani.	Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine	Liikmesriikide osamaksud kokku	Liikmesriigi osatähtsus osamaksude kogusummas (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgia	0	1 855 200 000	1 855 200 000	463 800 000	569 333 100	3 597 842 855	32 992 238	315 965 772	4 516 133 965	3.20	6 371 333 965
Bulgaaria	0	77 000 000	77 000 000	19 250 000	81 497 400	455 506 034	4 176 993	46 545 109	587 725 536	0.42	664 725 536
Tšehhi	0	257 600 000	257 600 000	64 400 000	277 036 200	1 614 697 227	14 806 782	144 137 743	2 050 677 952	1.45	2 308 277 952
Taani	0	316 900 000	316 900 000	79 225 000	340 210 200	2 400 842 061	- 124 317 829	210 503 617	2 827 238 049	2.00	3 144 138 049
Saksamaa	0	3 682 900 000	3 682 900 000	920 725 000	2 068 786 350	26 869 329 814	246 391 898	379 942 627	29 564 450 689	20.92	33 247 350 689
Eesti	0	36 400 000	36 400 000	9 100 000	38 133 300	208 272 771	1 909 862	19 758 569	268 074 502	0.19	304 474 502
Iirimaa	0	239 800 000	239 800 000	59 950 000	274 836 000	1 958 217 673	17 956 867	183 210 134	2 434 220 674	1.72	2 674 020 674
Kreeka	0	227 100 000	227 100 000	56 775 000	206 923 200	1 364 067 354	12 508 505	109 855 174	1 693 354 233	1.20	1 920 454 233
Hispaania	0	1 145 600 000	1 145 600 000	286 400 000	1 577 104 200	9 125 860 734	83 684 192	744 352 641	11 531 001 767	8.16	12 676 601 767
Prantsusmaa	0	1 492 900 000	1 492 900 000	373 225 000	3 131 392 500	18 508 359 679	169 721 757	1 553 094 350	23 362 568 286	16.53	24 855 468 286
Horvaatia	0	29 500 000	29 500 000	7 375 000	73 552 500	392 720 422	3 601 248	36 084 182	505 958 352	0.36	535 458 352
Itaalia	0	1 548 800 000	1 548 800 000	387 200 000	1 966 463 100	13 141 913 397	120 511 416	1 115 992 593	16 344 880 506	11.57	17 893 680 506
Küpros	0	25 000 000	25 000 000	6 250 000	29 501 850	157 519 853	1 444 458	14 883 516	203 349 677	0.14	228 349 677
Läti	0	36 400 000	36 400 000	9 100 000	36 226 500	228 918 324	2 099 182	18 186 176	285 430 182	0.20	321 830 182
Leedu	0	90 500 000	90 500 000	22 625 000	54 631 500	349 926 831	3 208 831	30 988 223	438 755 385	0.31	529 255 385
Luksemburg	0	17 700 000	17 700 000	4 425 000	64 071 000	342 095 648	3 137 019	29 011 043	438 314 710	0.31	456 014 710
Ungari	0	164 900 000	164 900 000	41 225 000	171 081 000	1 069 441 742	9 806 786	94 732 391	1 345 061 919	0.95	1 509 961 919
Malta	0	13 400 000	13 400 000	3 350 000	17 353 050	92 653 508	849 633	8 144 082	119 000 273	0.08	132 400 273
Madalmaad	0	2 461 700 000	2 461 700 000	615 425 000	463 515 000	6 026 885 341	- 727 055 178	89 947 609	5 853 292 772	4.14	8 314 992 772
Austria	0	188 000 000	188 000 000	47 000 000	521 212 800	3 040 653 987	27 882 813	44 302 581	3 634 052 181	2.57	3 822 052 181
Poola	0	734 900 000	734 900 000	183 725 000	746 383 200	3 985 179 640	36 544 119	322 779 374	5 090 886 333	3.60	5 825 786 333
Portugal	0	179 800 000	179 800 000	44 950 000	293 380 200	1 566 451 120	14 364 365	134 771 431	2 008 967 116	1.42	2 188 767 116
Rumeenia	0	164 900 000	164 900 000	41 225 000	244 335 000	1 685 145 832	15 452 796	148 902 377	2 093 836 005	1.48	2 258 736 005
Sloveenia	0	71 000 000	71 000 000	17 750 000	65 654 400	360 875 109	3 309 227	29 532 389	459 371 125	0.33	530 371 125
Slovakkia	0	74 100 000	74 100 000	18 525 000	102 313 200	704 714 312	6 462 234	57 711 799	871 201 545	0.62	945 301 545
Soome	0	136 700 000	136 700 000	34 175 000	305 527 500	1 827 839 458	16 761 298	154 907 329	2 305 035 585	1.63	2 441 735 585
Rootsi	0	436 100 000	436 100 000	109 025 000	306 613 200	3 736 079 483	- 173 984 050	49 041 942	3 917 750 575	2.77	4 353 850 575
Ühendkuningriik	0	2 802 500 000	2 802 500 000	700 625 000	3 317 235 600	19 168 204 472	175 772 538	- 6 087 284 773	16 573 927 837	11.73	19 376 427 837
Kokku	0	18 507 300 000	18 507 300 000	4 626 825 000	17 344 303 050	123 980 214 681	0	0	141 324 517 731	100,00	159 831 817 731

[1] p.m. (omavahendid + muud tulud = kogutulu = kogukulu); (159 831 817 731 + 4 276 224 016 = 164 108 041 747 = 164 108 041 747).

[2] Omavahendite kogusumma protsentides rahvamajanduse kogutulust: (159 831 817 731) / (15 480 146 900 000) = 1,03 %; omavahendite kogusumma ülempiir protsendina kogurahvatulust: 1,20 %.

B. **TULUDE KOONDARVESTUS EELARVERUBRIIKIDE KAUPA**

Jaotis	Rubriik	Eelarve 2020	Paranduseelarve nr 9/2020	Uus summa
1	OMAVAHENDID	157 674 476 865	2 157 340 866	159 831 817 731
3	ÜLEJÄÄGID, SALDOD JA KORRIGEERIMINE	2 817 773 955	– 716 000 000	2 101 773 955
4	INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE LIIDU ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT LAEKUVAD TULUD	1 651 322 700		1 651 322 700
5	INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEGEVUSEST SAADAV TULU	15 050 000		15 050 000
6	LIIDU KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSAMAKSED JA TAGASIMAKSED	130 000 000		130 000 000
7	VIIVISINTRESSID JA TRAHVID	233 000 000	128 000 000	361 000 000
8	LAENUTEHINGUD	2 076 361		2 076 361
9	MITMESUGUSED TULUD	15 001 000		15 001 000
	KÕIK KOKKU	**162 538 700 881**	**1 569 340 866**	**164 108 041 747**

JAOTIS 1

OMAVAHENDID

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2020	Paranduseelarve nr 9/2020	Uus summa
1 1	SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2014/335/EL, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A)	p.m.	p.m.	p.m.
1 2	OTSUSE 2014/335/EL, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTIS A OSUTATUD TOLLIMAKSUD JA MUUD MAKSUD	18 507 300 000	p.m.	18 507 300 000
1 3	VASTAVALT OTSUSE 2014/335/EL, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE B KÄIBEMAKSUST KOGUNEVAD OMAVAHENDID	17 344 303 050	p.m.	17 344 303 050
1 4	VASTAVALT OTSUSE 2014/335/EL, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE C KOGURAHVATULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID	121 822 873 815	2 157 340 866	123 980 214 681
1 5	EELARVE TASAKAALUSTAMATUSE KORRIGEERIMINE	0	p.m.	0
1 6	TEATAVATE LIIKMESRIIKIDE KOGURAHVATULUL PÕHINEVATE IGA-AASTASTE BRUTOMAKSETE VÄHENDAMINE	0	p.m.	0
	Jaotis 1 — Kokku	**157 674 476 865**	**2 157 340 866**	**159 831 817 731**

JAOTIS 1
OMAVAHENDID

PEATÜKK 1 4 — VASTAVALT OTSUSE 2014/335/EL, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE C KOGURAHVATULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2020	Paranduseelarve nr 9/2020	Uus summa
1 4	VASTAVALT OTSUSE 2014/335/EL, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE C KOGURAHVATULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID			
1 4 0	***Vastavalt otsuse 2014/335/EL, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c kogurahvatulul põhinevad omavahendid***	121 822 873 815	2 157 340 866	123 980 214 681
	PEATÜKK 1 4 — KOGUSUMMA	**121 822 873 815**	**2 157 340 866**	**123 980 214 681**

PEATÜKK 1 4 — VASTAVALT OTSUSE 2014/335/EL, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE C KOGURAHVATULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID *(jätkub)*

1 4 0 Vastavalt otsuse 2014/335/EL, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c kogurahvatulul põhinevad omavahendid

Eelarve 2020	Paranduseelarve nr 9/2020	Uus summa
121 822 873 815	2 157 340 866	123 980 214 681

Märkused

Kogurahvatulul põhinevad omavahendid on lisaomavahendid, millest kaetakse kulud, mida ei ole võimalik rahastada asjaomase aasta traditsioonilistest omavahenditest, käibemaksupõhistest omavahenditest ja muudest tuludest. Seega hoiab kogurahvatulul põhinevate omavahendite olemasolu liidu üldeelarve alati *ex ante* tasakaalus.

Kogurahvatulul põhinevate omavahendite sissenõudmismäär kehtestatakse vastavalt eelarve kuludele, mida ei ole võimalik rahastada muudest allikatest (käibemaksupõhised maksed, traditsioonilised omavahendid ja muud tulud). Seda sissenõudmismäära kohaldatakse kõikide liikmesriikide suhtes.

Eelarveaastal 2020 on liikmesriikide kogurahvatulule rakendatav määr 0,8009 %.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2014/335/EL, Euratom, 26. mai 2014, Euroopa Liidu omavahendite süsteemi kohta (ELT L 168, 7.6.2014, lk 105), eriti selle artikli 2 lõike 1 punkt c.

PEATÜKK 1 4 — VASTAVALT OTSUSE 2014/335/EL, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE C KOGURAHVATULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID *(jätkub)*

1 4 0 *(jätkub)*

Liikmesriik	Eelarve 2020	Paranduseelarve nr 9/2020	Uus summa
Belgia	3 535 237 919	62 604 936	3 597 842 855
Bulgaaria	447 579 916	7 926 118	455 506 034
Tšehhi	1 586 600 386	28 096 841	1 614 697 227
Taani	2 359 065 760	41 776 301	2 400 842 061
Saksamaa	26 401 785 028	467 544 786	26 869 329 814
Eesti	204 648 681	3 624 090	208 272 771
Iirimaa	1 924 143 341	34 074 332	1 958 217 673
Kreeka	1 340 331 645	23 735 709	1 364 067 354
Hispaania	8 967 064 491	158 796 243	9 125 860 734
Prantsusmaa	18 186 301 512	322 058 167	18 508 359 679
Horvaatia	385 886 817	6 833 605	392 720 422
Itaalia	12 913 235 080	228 678 317	13 141 913 397
Küpros	154 778 899	2 740 954	157 519 853
Läti	224 934 988	3 983 336	228 918 324
Leedu	343 837 864	6 088 967	349 926 831
Luksemburg	336 142 949	5 952 699	342 095 648
Ungari	1 050 832 721	18 609 021	1 069 441 742
Malta	91 041 273	1 612 235	92 653 508
Madalmaad	5 922 013 398	104 871 943	6 026 885 341
Austria	2 987 744 520	52 909 467	3 040 653 987
Poola	3 915 834 778	69 344 862	3 985 179 640
Portugal	1 539 193 795	27 257 325	1 566 451 120
Rumeenia	1 655 823 138	29 322 694	1 685 145 832
Sloveenia	354 595 634	6 279 475	360 875 109
Slovakkia	692 451 800	12 262 512	704 714 312
Soome	1 796 033 796	31 805 662	1 827 839 458
Rootsi	3 671 069 134	65 010 349	3 736 079 483
Ühendkuningriik	18 834 664 552	333 539 920	19 168 204 472
Artikkel 1 4 0 – Kokku	121 822 873 815	2 157 340 866	123 980 214 681

JAOTIS 3

ÜLEJÄÄGID, SALDOD JA KORRIGEERIMINE

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2020	Paranduseelarve nr 9/2020	Uus summa
3 0	KASUTATAV ÜLEJÄÄK EELMISEST EELARVEAASTAST	3 218 373 955	p.m.	3 218 373 955
3 1	MÄÄRUSE (EL, EURATOM) NR 609/2014 ARTIKLI 10B KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE KÄIBEMAKSUDE SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE	p.m.	p.m.	p.m.
3 2	MÄÄRUSE (EL, EURATOM) NR 609/2014 ARTIKLI 10B KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE KOGURAHVATULU / RAHVAMAJANDUSE KOGUTOODANGU SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE	p.m.	p.m.	p.m.
3 3	EELNEVATE EELARVEAASTATE KÄIBEMAKSU- JA KOGURAHVATULUPÕHISTE OMAVAHENDITE KOHANDAMISTE TASAARVESTUS	p.m.	p.m.	p.m.
3 4	TEATAVATE LIIKMESRIIKIDE VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEVA ALA TEATAVATEST POLIITIKAVALDKONDADEST KÕRVALEJÄÄMISEST TULENEV KORREKTSIOON	p.m.	p.m.	p.m.
3 5	ÜHENDKUNINGRIIGI EELARVE TASAKAALUSTAMATUSE KORRIGEERIMISE RAHASTAMISE LÕPLIKU ARVESTUSE TULEMUS	0	p.m.	0
3 6	ÜHENDKUNINGRIIGI EELARVE TASAKAALUSTAMATUSE KORRIGEERIMISE RAHASTAMISE VAHEARVESTUSE TULEMUS	0	p.m.	0
3 7	OMAVAHENDEID KÄSITLEVATE OTSUSTE RAKENDAMISEGA SEOTUD KOHANDUS	p.m.	p.m.	p.m.
3 8	ERANDOLUKORRA RAAMISTIKU RAKENDAMISEGA SEOTUD KOHANDUS	p.m.	p.m.	p.m.
3 9	OMAVAHENDITE VAHETUSKURSI ERINEVUSTEGA SEOTUD KORREKTSIOON	– 400 600 000	– 716 000 000	–1 116 600 000
	Jaotis 3 — Kokku	**2 817 773 955**	**– 716 000 000**	**2 101 773 955**

JAOTIS 3
ÜLEJÄÄGID, SALDOD JA KORRIGEERIMINE

PEATÜKK 3 9 — OMAVAHENDITE VAHETUSKURSI ERINEVUSTEGA SEOTUD KORREKTSIOON

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2020	Paranduseelarve nr 9/2020	Uus summa
3 9	OMAVAHENDITE VAHETUSKURSI ERINEVUSTEGA SEOTUD KORREKTSIOON			
3 9 0	***Omavahendite vahetuskursi erinevustega seotud korrektsioon***	– 400 600 000	– 716 000 000	–1 116 600 000
	PEATÜKK 3 9 — KOGUSUMMA	**– 400 600 000**	**– 716 000 000**	**–1 116 600 000**

PEATÜKK 3 9 — OMAVAHENDITE VAHETUSKURSI ERINEVUSTEGA SEOTUD KORREKTSIOON *(jätkub)*

3 9 0 Omavahendite vahetuskursi erinevustega seotud korrektsioon

Eelarve 2020	Paranduseelarve nr 9/2020	Uus summa
– 400 600 000	– 716 000 000	–1 116 600 000

Märkused

Uus artikkel

Selle kirje eesmärk on eelarvestada märkimisväärset tulu või kahju, mis tuleneb erinevustest ühelt poolt määruse nr 609/2014 artikli 10a lõikes 1 sätestatud omavahendite eelarvestatud summade omavääringusse konverteerimise vahetuskursside ja teiselt poolt summade komisjoni raamatupidamisarvestusse lisamiseks kasutatavate vahetuskursside vahel.

Õiguslik alus

Nõukogu 26. mai 2014. aasta otsus 2014/335/EL, Euratom Euroopa Liidu omavahendite süsteemi kohta (ELT L 168, 7.6.2014, lk 105).

Nõukogu 26. mai 2014. aasta määrus (EL, Euratom) nr 609/2014 meetodite ja menetluse kohta, millega tehakse kättesaadavaks traditsioonilised, käibemaksupõhised ja kogurahvatulul põhinevad omavahendid, ning muude sularahavajaduste rahuldamiseks vajalike meetmete kohta (ELT L 168, 7.6.2014, lk 39), eriti selle artikli 10a lõige 1.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1), eelkõige selle artikli 19 lõige 3.

JAOTIS 7

VIIVISINTRESSID JA TRAHVID

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2020	Paranduseelarve nr 9/2020	Uus summa
7 0	VIIVISINTRESSID JA INTRESSID TRAHVIDELT	15 000 000	p.m.	15 000 000
7 1	RAHA- JA MUUD TRAHVID	218 000 000	128 000 000	346 000 000
	Jaotis 7 — Kokku	**233 000 000**	**128 000 000**	**361 000 000**

JAOTIS 7
VIIVISINTRESSID JA TRAHVID

PEATÜKK 7 1 — RAHA- JA MUUD TRAHVID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2020	Paranduseelarve nr 9/2020	Uus summa
7 1	RAHA- JA MUUD TRAHVID			
7 1 0	***Rahatrahvid, perioodilised karistusmaksed ja muud trahvid seoses konkurentsinormide rakendamisega***	185 000 000	71 000 000	256 000 000
7 1 1	***Karistusmaksed ja ühekordsed trahvid, mis on määratud aluslepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Liidu Kohtu otsuse täitmata jätmise eest***	33 000 000	57 000 000	90 000 000
7 1 2	***Liidu finantshuve kahjustava pettuse ja õigusnormide rikkumise eest määratud trahvid***	p.m.		p.m.
7 1 3	***Euroopa Liidu majanduse juhtimise raames laekuvad rahatrahvid — Sihtotstarbeline tulu***	p.m.		p.m.
7 1 9	***Muud rahatrahvid ja karistusmaksed***			
7 1 9 0	Muud rahatrahvid ja karistusmaksed – Sihtotstarbeline tulu	p.m.		p.m.
7 1 9 1	Muud sihtotstarbeta rahatrahvid ja karistusmaksed	p.m.		p.m.
	Artikkel 7 1 9 — Kokku	p.m.		p.m.
	PEATÜKK 7 1 — KOGUSUMMA	**218 000 000**	**128 000 000**	**346 000 000**

PEATÜKK 7 1 — RAHA- JA MUUD TRAHVID *(jätkub)*

7 1 0 Rahatrahvid, perioodilised karistusmaksed ja muud trahvid seoses konkurentsinormide rakendamisega

Eelarve 2020	Paranduseelarve nr 9/2020	Uus summa
185 000 000	71 000 000	256 000 000

Märkused

Komisjon võib määrata rahatrahve, perioodilisi karistusmakseid ja muid trahve ettevõtjatele ja ettevõtjate ühendustele, kes rikuvad keelde või ei täida Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 101 ja 102 kohaseid kohustusi.

Rahatrahvid tuleb tavaliselt tasuda kolme kuu jooksul pärast komisjoni otsusest teatamist. Kui ettevõtja on esitanud hagi Euroopa Liidu Kohtule, ei nõua komisjon summat sisse. Ettevõtja peab hiljemalt lõplikuks maksetähtajaks komisjonile tegema esialgse makse või esitama finantstagatise, mis katab võla põhisumma, intressi ja lisatasud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1/2003, 16. detsember 2002, asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004, 20. jaanuar 2004, kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1), eriti selle artiklid 14 ja 15.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2018/1046, 18. juuli 2018, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1).

PEATÜKK 7 1 — RAHA- JA MUUD TRAHVID *(jätkub)*

7 1 1 ***Karistusmaksed ja ühekordsed trahvid, mis on määratud aluslepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Liidu Kohtu otsuse täitmata jätmise eest***

Eelarve 2020	Paranduseelarve nr 9/2020	Uus summa
33 000 000	57 000 000	90 000 000

Märkused

Artiklis kajastatakse karistusmaksed ja ühekordsed trahvid, mis on määratud aluslepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Liidu Kohtu otsuse täitmata jätmise eest.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 260 lõige 2.

III JAGU

KOMISJON

KOMISJON

Tulud

Jaotis	Rubriik	Eelarve 2020	Paranduseelarve nr 9/2020	Uus summa
4	Tulud, mis pärinevad institutsiooni ja muude liidu asutuste heaks töötavatelt isikutelt	1 270 037 095	p.m.	1 270 037 095
5	Institutsiooni haldustegevusest saadav tulu	15 000 000	p.m.	15 000 000
6	Liidu kokkulepete ja programmidega seotud osa- ja tagasimaksed	130 000 000	p.m.	130 000 000
7	Viivisintressid ja trahvid	233 000 000	128 000 000	361 000 000
8	Laenutehingud	2 076 361	p.m.	2 076 361
9	Mitmesugused tulud	15 000 000	p.m.	15 000 000
	Kokku	**1 665 113 456**	**128 000 000**	**1 793 113 456**

KOMISJON

JAOTIS 7

VIIVISINTRESSID JA TRAHVID

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2020	Paranduseelarve nr 9/2020	Uus summa
7 0	Viivisintressid ja intressid rahatrahvidelt	15 000 000	p.m.	15 000 000
7 1	Rahatrahvid ja karistused	218 000 000	128 000 000	346 000 000
	Jaotis 7 — Kokku	**233 000 000**	**128 000 000**	**361 000 000**

KOMISJON

JAOTIS 7

VIIVISINTRESSID JA TRAHVID

PEATÜKK 7 1 — RAHATRAHVID JA KARISTUSED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2020	Paranduseelarve nr 9/2020	Uus summa
7 1	RAHATRAHVID JA KARISTUSED			
7 1 0	***Rahatrahvid, sunniraha ja muud karistused seoses konkurentsieeskirjade rakendamisega***	185 000 000	71 000 000	256 000 000
7 1 1	***Karistusmaksed ja ühekordsed trahvid, mis on määratud aluslepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Liidu Kohtu otsuse täitmata jätmise eest***	33 000 000	57 000 000	90 000 000
7 1 2	***Liidu finantshuve kahjustava pettuse ja õigusnormide rikkumised eest määratud rahatrahvid***	p.m.		p.m.
7 1 3	***Liidu majandusjuhtimise raames laekuvad rahatrahvid — Sihtotstarbeline tulu***	p.m.		p.m.
7 1 9	***Muud rahatrahvid ja karistusmaksed***			
7 1 9 0	Muud rahatrahvid ja karistusmaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.		p.m.
7 1 9 1	Muud sihtotstarbeta rahatrahvid ja karistusmaksed	p.m.		p.m.
	Artikkel 7 1 9 — Kokku	p.m.		p.m.
	PEATÜKK 7 1 — KOGUSUMMA	**218 000 000**	**128 000 000**	**346 000 000**

7 1 0 Rahatrahvid, sunniraha ja muud karistused seoses konkurentsieeskirjade rakendamisega

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Eelarve 2020	Paranduseelarve nr 9/2020	Uus summa
185 000 000	71 000 000	256 000 000

Märkused

Komisjon võib määrata rahatrahve, perioodilisi karistusmakseid ja muid trahve ettevõtjatele ja ettevõtjate ühendustele, kes rikuvad keelde või ei täida oma kohustusi, mis tulenevad allpool loetletud määrustest või Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklitest 101 ja 102.

KOMISJON

PEATÜKK 7 1 — RAHATRAHVID JA KARISTUSED *(jätkub)*

7 1 0 *(jätkub)*

Rahatrahvid tuleb tavaliselt tasuda kolme kuu jooksul pärast komisjoni otsusest teatamist. Komisjon ei nõua siiski maksmisele kuuluvat summat sisse, kui ettevõtja on esitanud hagi Euroopa Liidu Kohtule. Ettevõtja peab hiljemalt lõplikuks maksetähtajaks komisjonile tegema ajutise makse või andma nii võlasummat kui ka intressi või lisatasusid katva pangagarantii.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1/2003, 16. detsember 2002, asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004, 20. jaanuar 2004, kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (EÜ ühinemismäärus) (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1), eelkõige selle artiklid 14 ja 15.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2018/1046, 18. juuli 2018, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1).

7 1 1 ***Karistusmaksed ja ühekordsed trahvid, mis on määratud aluslepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Liidu Kohtu otsuse täitmata jätmise eest***

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Eelarve 2020	Paranduseelarve nr 9/2020	Uus summa
33 000 000	57 000 000	90 000 000

Märkused

Artiklis kajastatakse karistusmaksed ja ühekordsed trahvid, mis on määratud aluslepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Liidu Kohtu otsuse täitmata jätmise eest.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise leping, eelkõige selle artikli 260 lõige 2.

KOMISJON

KULUD

Jaotis	Rubriik	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
01	MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND	550 910 219	1 501 374 219			550 910 219	1 501 374 219
02	SISETURG, TÖÖSTUS, ETTEVÕTLUS JA VKED	3 203 612 540	2 706 787 634		93 800 000	3 203 612 540	2 800 587 634
03	KONKURENTS	116 380 398	116 380 398			116 380 398	116 380 398
04	TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS	14 881 605 545	14 894 134 411	–3 105 725		14 878 499 820	14 894 134 411
05	PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG	58 698 932 091	57 007 767 922	48 655 078	798 655 078	58 747 587 169	57 806 423 000
06	LIIKUVUS JA TRANSPORT	4 871 268 495	3 065 461 523		100 000 000	4 871 268 495	3 165 461 523
07	KESKKOND	555 989 653	410 691 242			555 989 653	410 691 242
08	TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON	7 987 937 964	7 093 573 238			7 987 937 964	7 093 573 238
09	SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA	2 684 291 569	2 310 507 713			2 684 291 569	2 310 507 713
10	OTSENE TEADUSTEGEVUS	452 584 121	446 424 944			452 584 121	446 424 944
11	MERENDUS JA KALANDUS	1 096 734 831	904 804 693			1 096 734 831	904 804 693
	Reservid (40 02 41)	*67 843 000*	*64 300 000*			*67 843 000*	*64 300 000*
		1 164 577 831	969 104 693			1 164 577 831	969 104 693
12	FINANTSSTABIILSUSE, FINANTSTEENUSTE JA KAPITALITURGUDE LIIT	114 419 241	115 165 918	–9 114 212	–9 114 212	105 305 029	106 051 706
13	REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA	43 478 605 137	40 662 502 062			43 478 605 137	40 662 502 062
14	MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT	177 055 750	170 293 750			177 055 750	170 293 750
15	HARIDUS JA KULTUUR	4 828 897 829	4 457 288 075			4 828 897 829	4 457 288 075
16	TEABEVAHETUS	219 381 095	216 738 095			219 381 095	216 738 095
17	TERVIS JA TOIDUOHUTUS	668 839 926	625 083 932			668 839 926	625 083 932
18	RÄNNE JA SISEASJAD	5 727 715 528	5 276 600 656			5 727 715 528	5 276 600 656

KOMISJON

Jaotis	Rubriik	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
	Reservid (40 02 41)	*1 003 000*	*1 003 000*			*1 003 000*	*1 003 000*
		5 728 718 528	5 277 603 656			5 728 718 528	5 277 603 656
19	VÄLISPOLIITIKA VAHENDID	907 036 746	808 717 831			907 036 746	808 717 831
20	KAUBANDUS	119 662 291	118 971 291			119 662 291	118 971 291
21	RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ JA ARENG	3 819 395 952	3 320 689 539		90 000 000	3 819 395 952	3 410 689 539
22	NAABRUSPOLIITIKA JA LAIENEMISLÄBI-RÄÄKIMISED	4 449 309 007	3 479 739 705		496 000 000	4 449 309 007	3 975 739 705
23	HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE	2 225 017 691	1 604 881 622			2 225 017 691	1 604 881 622
24	PETTUSTEVASTANE VÕITLUS	84 569 600	80 879 853			84 569 600	80 879 853
25	KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE	261 638 248	262 663 248			261 638 248	262 663 248
26	KOMISJONI HALDUS	1 169 128 790	1 168 977 000			1 169 128 790	1 168 977 000
27	EELARVE	72 732 451	72 732 451			72 732 451	72 732 451
28	AUDIT	20 254 041	20 254 041			20 254 041	20 254 041
29	STATISTIKA	162 101 479	159 101 479			162 101 479	159 101 479
30	PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD	2 133 215 000	2 133 215 000			2 133 215 000	2 133 215 000
31	KEELETALITUSED	410 651 078	410 651 078			410 651 078	410 651 078
32	ENERGEETIKA	2 399 423 663	1 870 314 222			2 399 423 663	1 870 314 222
33	ÕIGUS- JA TARBIJAKÜSIMUSED	285 532 215	281 548 093			285 532 215	281 548 093
34	KLIIMAMEETMED	180 975 805	114 778 918			180 975 805	114 778 918
40	RESERVID	537 763 000	358 500 000			537 763 000	358 500 000
	Kokku	**169 622 414 989**	**158 313 498 796**	**36 435 141**	**1 569 340 866**	**169 658 850 130**	**159 882 839 662**
	Millest reservid (40 02 41)	***68 846 000***	***65 303 000***			***68 846 000***	***65 303 000***

KOMISJON

JAOTIS 02

SISETURG, TÖÖSTUS, ETTEVÕTLUS JA VKED

KOMISJON
JAOTIS 02 — SISETURG, TÖÖSTUS, ETTEVÕTLUS JA VKED

JAOTIS 02

SISETURG, TÖÖSTUS, ETTEVÕTLUS JA VKED

Assigneeringute (2020 ja 2019) ja täitumiste (2018) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
02 01	SISETURU, TÖÖSTUSE, ETTEVÕTLUSE JA VKEDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	142 129 182	142 129 182			142 129 182	142 129 182
02 02	ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIMENING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM	408 008 400	364 696 716		93 800 000	408 008 400	458 496 716
02 03	KAUPADE JA TEENUSTE SISETURG	118 595 657	112 479 117			118 595 657	112 479 117
02 04	„HORISONT 2020“ — ETTEVÕTETEGA SEOTUD TEADUSUURINGUD	397 801 382	353 755 000			397 801 382	353 755 000
02 05	EUROOPA SATELLIITNAVIGATSIOONI PROGRAMMID („EGNOS“ JA „GALILEO“)	1 238 630 919	984 727 619			1 238 630 919	984 727 619
02 06	MAA SEIRE EUROOPA PROGRAMM	643 947 000	549 000 000			643 947 000	549 000 000
02 07	EUROOPA KAITSEVALDKONNA TÖÖSTUSLIKU ARENDAMISE PROGRAMM	254 500 000	200 000 000			254 500 000	200 000 000
	Jaotis 02 — Kokku	**3 203 612 540**	**2 706 787 634**		**93 800 000**	**3 203 612 540**	**2 800 587 634**

JAOTIS 02

SISETURG, TÖÖSTUS, ETTEVÕTLUS JA VKED

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
02 02	ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM							
02 02 01	***Ettevõtluse edendamine ning liidu ettevõtete konkurentsivõime ja turulepääsu parandamine***	1.1	135 298 400	143 261 000			135 298 400	143 261 000
02 02 02	***Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate juurdepääsu parandamine rahastamisele omakapitali ja laenude vormis***	1.1	269 160 000	215 000 000		93 800 000	269 160 000	308 800 000
02 02 51	***Konkurentsivõime ja ettevõtluse valdkonna varasemate meetmete lõpuleviimine***	1.1	p.m.	639 000			p.m.	639 000
02 02 77	***Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed***							
02 02 77 03	Ettevalmistav meede — Programm „Erasmus noortele ettevõtjatele“	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 10	Ettevalmistav meede — Euroopa – Vahemere piirkonna innovatiivsed ettevõtjad muutuste nimel	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 16	Katseprojekt — Tootmise tulevik	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 17	Katseprojekt — Äritegevuse üleminek ja koostöömudel: VKEde jätkusuutlikkuse tagamine	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 18	Katseprojekt — Naisäriinglid	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 19	Katseprojekt — Üleilmne turism	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 21	Ettevalmistav meede — Rahvusvaheline kultuuriteemaline Euroopa turismitoode	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISJON
JAOTIS 02 — SISETURG, TÖÖSTUS, ETTEVÕTLUS JA VKED

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
02 02 77	*(jätkub)*							
02 02 77 23	Katseprojekt — Noored turismialases partnerluses (Youth on the SPOT) — Spetsiaalne turismialane partnerlus	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 24	Katseprojekt — Kaubamärk „Sihtkoht Euroopa“ — Euroopa propageerimine turismisektoris	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 25	Katseprojekt — Noorte rändajate ettevõtlusalase suutlikkuse suurendamine	1.1	p.m.	531 206			p.m.	531 206
02 02 77 26	Katseprojekt — Ühistarbimise idufirmade algatus — Rahastades Euroopa ettevõtluse tulevikku	1.1	p.m.	566 300			p.m.	566 300
02 02 77 27	Katseprojekt — Noorte töötuse vähendamine ja kooperatiivide loomine töövõimaluste suurendamiseks liidus	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 28	Katseprojekt — VKEde rahastamisvahend naiste osalemise suurendamiseks	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 29	Ettevalmistav meede — Euroopa turismipealinn	1.1	p.m.	740 700			p.m.	740 700
02 02 77 30	Katseprojekt — Juhtpositsiooni saavutamine ettevõtluses ja koostöövõimalustes (ALECO)	1.1	p.m.	225 000			p.m.	225 000
02 02 77 31	Ettevalmistav meede — Kultuurivaldkonna programm „Euroopa aarete tutvustamine“	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 32	Ettevalmistav meede — World Bridge Tourism	1.1	p.m.	720 000			p.m.	720 000
02 02 77 33	Ettevalmistav meede — Noorte rändajate ettevõtlusalase suutlikkuse suurendamine	1.1	p.m.	366 010			p.m.	366 010

KOMISJON
JAOTIS 02 — SISETURG, TÖÖSTUS, ETTEVÕTLUS JA VKED

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
02 02 77	*(jätkub)*							
02 02 77 34	Katseprojekt — Rahvusvahelistumisvõime suurendamine Euroopa VKEde võrgustike kaudu	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 02 77 35	Ettevalmistav meede — ELi tööstuse moderniseerimise kiirendamine, parandades toetust üleeuroopalistele tutvustusrajatistele — 3D-printimine	1.1	p.m.	100 000			p.m.	100 000
02 02 77 36	Ettevalmistav meede — Cir©-Lean: liidu VKEdele mõeldud äritegevust soodustav võrgustik ringmajanduse ärivõimaluste kasutamiseks	1.1	p.m.	450 000			p.m.	450 000
02 02 77 38	Ettevalmistav tegevus — Noorte töötuse vähendamine — kooperatiivide loomine töövõimaluste suurendamiseks liidus	1.1	p.m.	600 000			p.m.	600 000
02 02 77 39	Katseprojekt — Turismiteenuste kvaliteet	1.1	350 000	207 500			350 000	207 500
02 02 77 40	Katseprojekt — Interneti lairibaühendus satelliidi kaudu internetiühenduseta koolidele haridusalase multimeediasisu levitamiseks	1.1	p.m.	490 000			p.m.	490 000
02 02 77 41	Ettevalmistav meede — Erasmus noortele ettevõtjatele tegevuseks kogu maailmas / Juhtpositsiooni saavutamine ettevõtluses ja koostöövõimalustes	1.1	2 200 000	550 000			2 200 000	550 000
02 02 77 42	Katseprojekt — Arukad turismisihtkohad	1.1	1 000 000	250 000			1 000 000	250 000
	Artikkel 02 02 77 — Kokku		3 550 000	5 796 716			3 550 000	5 796 716
	Peatükk 02 02 — Kokku		**408 008 400**	**364 696 716**		**93 800 000**	**408 008 400**	**458 496 716**

02 02 02 Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate juurdepääsu parandamine rahastamisele omakapitali ja laenude vormis

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
269 160 000	215 000 000		93 800 000	269 160 000	308 800 000

KOMISJON
JAOTIS 02 — SISETURG, TÖÖSTUS, ETTEVÕTLUS JA VKED

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM *(jätkub)*

02 02 02 *(jätkub)*

Märkused

Assigneeringut kasutatakse omakapitali ja laenude pakkumiseks väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd), sh naisettevõtjate äriühingutele, et parandada nende rahastamisvõimalusi käivitamis-, kasvu- ja üleminekuetapis.

Laenutagamisrahastust (LGF) pakutakse vastutagatisi, otsetagatisi ja muid riskijagamise vahendeid, et rahastada laenusid, vähendamaks elujõuliste VKEde eriraskusi rahastamisele juurdepääsul, mille põhjustab nende arvatav kõrge riskitase või piisava tagatise puudumine, ja väärtpaberistada VKEde laenurahaportfelle.

Kasvu toetav omakapitalirahastu (EFG) võimaldab teha investeeringuid riskikapitalifondidesse, mis investeerivad eelkõige piiriüleselt tegutsevatesse VKEdesse nende laienemis- ja kasvuetapis, järgides samal ajal sootundlikku ja mittediskrimineerivat lähenemisviisi. Võimalik on teha investeeringuid varajase kasvuetapi fondidesse koos programmi „Horisont 2020“ raames toimiva teadus-, arendus- ja uuendustegevuse omakapitalirahastuga. Mitmeetapilistesse fondidesse tehtavate ühisinvesteeringute puhul pakutakse investeeringuid proportsionaalselt COSME programmi raames tegutsevast EFGst ning programmi „Horisont 2020“ raames loodud teadus- ja uuendustegevuse omakapitalirahastust. EFG toetust pakuvad otse Euroopa Investeerimisfond (EIF) ja muud üksused, kellele komisjon on andnud rakendamisvolitused, ning piiriüleste investeeringutega tegelevad fondifondid ja investeerimisvahendid.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide b, e ja f kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond“, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või, kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele b, e ja f.

Finantsmääruse artikli 209 lõike 3 kohaselt võib rahastamisvahendist tehtud ja tulude eelarvestuse punkti 6 4 1 1 kantud tagasimakseid komisjonile, sealhulgas kapitali tagasimakseid, vabastatud tagatisi ja laenu põhisumma tagasimakseid, kasutada täiendavateks assigneeringuteks vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 ja artikli 22 lõikele 1.

Vastav summa on hinnanguliselt 27 300 000 eurot.

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM *(jätkub)*

02 02 02 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1287/2013, 11. detsember 2013, millega kehtestatakse ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programm (COSME) (2014–2020) ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1639/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 33), ning eeskätt selle artikli 3 lõige 1.

KOMISJON

JAOTIS 04

TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

JAOTIS 04

TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

Assigneeringute (2020 ja 2019) ja täitumiste (2018) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
04 01	TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSTE JA SOTSIAALSE KAASATUSE POLIITIKA-VALDKONNA HALDUSKULUD	100 653 552	100 653 552			100 653 552	100 653 552
04 02	EUROOPA SOTSIAALFOND	13 938 716 897	14 044 900 000			13 938 716 897	14 044 900 000
04 03	TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS	263 527 350	246 380 859	–3 105 725		260 421 625	246 380 859
	Reservid (40 02 41)						
		263 527 350	246 380 859	–3 105 725		260 421 625	246 380 859
04 04	GLOBALISEERUMISEGA KOHANEMISE EUROOPA FOND	p.m.	10 000 000			p.m.	10 000 000
04 05	ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALPOLIITIKA MEETMED JA INIMRESSURSSIDE ARENDAMINE	p.m.	11 300 000			p.m.	11 300 000
04 06	EUROOPA ABIFOND ENIM PUUDUST KANNATAVATE ISIKUTE JAOKS	578 707 746	480 900 000			578 707 746	480 900 000
	Jaotis 04 — Kokku	**14 881 605 545**	**14 894 134 411**	**–3 105 725**		**14 878 499 820**	**14 894 134 411**
	Reservid (40 02 41)						
		14 881 605 545	**14 894 134 411**	**–3 105 725**		**14 878 499 820**	**14 894 134 411**

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

JAOTIS 04

TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
04 03	TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS							
04 03 01	***Eesõigused ja eripädevused***							
04 03 01 01	Ametiühingute esindajatega peetavate esialgsete konsultatsioonide koosolekute kulud	1.1	450 000	335 000			450 000	335 000
04 03 01 03	Tööjõu vaba liikumine ning sotsiaalkindlustusskeemide ja võõrtöötajate, sh kolmandatest riikidest tulnud võõrtöötajate suhtes rakendatavate meetmete koordineerimine	1.1	9 423 000	9 000 000			9 423 000	9 000 000
04 03 01 04	Sotsiaalset ja demograafilist olukorda ning perekondi käsitlevad analüüsid ja uuringud	1.1	3 663 000	3 000 000			3 663 000	3 000 000
04 03 01 05	Töötajate organisatsioonidele suunatud teavitus- ja koolitusmeetmed	1.1	20 784 000	19 400 000			20 784 000	19 400 000
04 03 01 06	Ettevõtjate esindajate teavitamine, nõustamine ja kaasamine	1.1	7 100 000	5 000 000			7 100 000	5 000 000
04 03 01 08	Töösuhted ja sotsiaalne dialoog	1.1	15 500 000	10 000 000			15 500 000	10 000 000
	Artikkel 04 03 01 — Kokku		56 920 000	46 735 000			56 920 000	46 735 000
04 03 02	***Euroopa Liidu tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programm***							
04 03 02 01	Programm „PROGRESS“ — Liidu tööhõive ja sotsiaalpoliitika ning töötingimusi käsitlevate õigusaktide väljatöötamise, rakendamise, järelevalve ja hindamise toetamine	1.1	77 900 000	58 900 000			77 900 000	58 900 000

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
04 03 02	*(jätkub)*							
04 03 02 02	EURES — Töötajate vabatahtliku riikidevahelise liikuvuse hõlbustamine ja uute töötamise võimaluste pakkumine	1.1	22 476 491	22 000 000			22 476 491	22 000 000
04 03 02 03	Mikrorahastamine ja sotsiaalne ettevõtlus — Juriidiliste ja füüsiliste isikute, eelkõige tööturult eemale jäänute parem rahastamine ning sotsiaalsed ettevõtted	1.1	14 235 000	21 500 000			14 235 000	21 500 000
	Artikkel 04 03 02 — Kokku		114 611 491	102 400 000			114 611 491	102 400 000
04 03 11	***Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond***	1.1	21 053 025	21 053 025			21 053 025	21 053 025
04 03 12	***Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur***	1.1	15 507 072	15 507 072			15 507 072	15 507 072
04 03 13	***Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (Cedefop)***	1.1	17 815 490	17 815 490			17 815 490	17 815 490
04 03 14	***Euroopa Koolitusfond***	4	20 937 022	20 937 022			20 937 022	20 937 022
04 03 15	***Euroopa Tööjõuamet***	1.1	15 683 250	15 683 250	–3 105 725		12 577 525	15 683 250
	Reservid (40 02 41)							
			15 683 250	15 683 250	–3 105 725		12 577 525	15 683 250
04 03 51	***Programmi „Progress” meetmete lõpuleviimine***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 03 52	***EURESi meetmete lõpuleviimine***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 03 53	***Muude meetmete lõpuleviimine***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
04 03 77	***Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed***							
04 03 77 02	Katseprojekt — Eluaseme omamise õiguse kaitse edendamine	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 03 77 07	Ettevalmistav meede — Sinu esimene EURESi töökoht	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 03 77 08	Katseprojekt — Sotsiaalne solidaarsus sotsiaalseks integratsiooniks	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 03 77 09	Ettevalmistav meede — Teabekeskused lähetatud töötajatele ja võõrtöötajatele	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 03 77 13	Ettevalmistav meede — Noortele suunatud aktiveerimismeetmed: algatuse „Noorte liikuvus“ rakendamine	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 03 77 14	Ettevalmistav meede — Sotsiaalettevõtlusest ja noorte ettevõtlusest juhinduv sotsiaalne innovatsioon	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 03 77 17	Katseprojekt — Sotsiaalkindlustuskaart	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 03 77 18	Ettevalmistav meede — Sotsiaalne solidaarsus sotsiaalseks integratsiooniks	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 03 77 19	Ettevalmistav meede — Ebasoodsas olukorras olevate Euroopa rändajate aktiivse kaasamise toetamine kohalike sotsiaal- ja majandusintegratsioonikeskuste loomise ja katsetamise kaudu	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 03 77 21	Katseprojekt — Euroopa Liidu reaalajas toimiv viipekeele rakendus ja teenus	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
04 03 77	*(jätkub)*							
04 03 77 23	Ettevalmistav meede — „Reactivate“ – liidusisene liikuvusprogramm üle 35 aasta vanustele töötutele	1.1	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
04 03 77 24	Katseprojekt — Kvaliteetne tööhõive karjäärialustajatele ettevõtluse abil	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 03 77 25	Ettevalmistav meede — Lastegarantii süsteem / Euroopa lastegarantii loomine ja selle rahaline toetamine	1.1	p.m.	5 000 000			p.m.	5 000 000
04 03 77 26	Katseprojekt — Praktikantide liikuvuse Euroopa raamprogramm: Euroopa kodakondsuse ja oskuste arendamine noorte tööturule integreerimise abil	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 03 77 27	Katseprojekt — Kodumajapidamises töötavate inimeste ühistute ja teenuste kupongide süsteemi toetamine	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 03 77 29	Katseprojekt — Miinimumpalga roll üldise töögarantii kehtestamisel	1.1	1 000 000	250 000			1 000 000	250 000
	Artikkel 04 03 77 — Kokku		1 000 000	6 250 000			1 000 000	6 250 000
	Peatükk 04 03 — Kokku		**263 527 350**	**246 380 859**	**–3 105 725**		**260 421 625**	**246 380 859**

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS *(jätkub)*

04 03 15 Euroopa Tööjõuamet

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
15 683 250	15 683 250	–3 105 725		12 577 525	15 683 250	
Reservid (40 02 41)						
Kokku	15 683 250	15 683 250	–3 105 725		12 577 525	15 683 250

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS *(jätkub)*

04 03 15 *(jätkub)*

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Euroopa Tööjõuameti (ELA) töötajate ja halduskulusid (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammiga seonduvaid tegevuskulusid (jaotis 3).

Amet peab Euroopa Parlamenti ja nõukogu teavitama assigneeringute ümberpaigutamisest tegevus- ja halduskulude vahel.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahalised osalused vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide b, e ja f kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt selle eelarvejao kulude kalkulatsiooni osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond“, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Ameti eesmärk on aidata tagada töötajate õiglane liikuvus kogu liidus ning abistada liikmesriike ja komisjoni liikmesriikide sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimisel liidus. Selleks hõlbustab amet juurdepääsu kogu liidus tööjõu liikuvusega seotud õigusi ja kohustusi käsitlevale teabele ning asjaomastele teenustele; soodustab ja süvendab liikmesriikide koostööd liidu asjaomaste õigusaktide jõustamisel kogu liidus, sealhulgas kooskõlastatud ja ühiste kontrollide hõlbustamiseks; on vahendajaks liikmesriikide piiriüleste vaidluste korral ja hõlbustab lahenduste leidmist ning toetab liikmesriikidevahelist koostööd deklareerimata tööga tegelemisel.

Liidu toetus on 2020. aastal kokku 15 683 250 eurot.

Assigneeringust kaetakse ELA ülesannete täitmiseks vajalikud meetmed, mis on määratletud määruses (EL) 2019/1149, eelkõige selle artiklis 4:

— hõlbustada juurdepääsu teabele ja koordineerida EURESi,

— hõlbustada koostööd ja teabevahetust liikmesriikide vahel, eesmärgiga järjepidevalt, tõhusalt ja tulemuslikult rakendada asjaomast liidu õigust,

— koordineerida ja toetada kooskõlastatud ja ühiseid inspekteerimisi,

— koostada analüüse ja riskihindamisi töötajate piiriülese liikuvuse kohta;

— toetada liikmesriike suutlikkuse suurendamisel seoses liidu asjaomase õiguse tõhusa rakendamise ja jõustamisega,

— toetada liikmesriike deklareerimata tööga tegelemisel;

— tegutseda vahendajana liikmesriikide vahelistes vaidlustes, milles käsitletakse liidu asjaomaste õigusaktide kohaldamist.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad“.

KOMISJON
JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS *(jätkub)*

04 03 15 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2019/1149, 20. juuni 2019, millega luuakse Euroopa Tööjõuamet, muudetakse määrusi (EÜ) nr 883/2004, (EL) nr 492/2011 ja (EL) 2016/589 ning tunnistatakse kehtetuks otsus (EL) 2016/344 (ELT L 186, 11.7.2019, lk 21).

KOMISJON

JAOTIS 05

PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

JAOTIS 05

PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

Assigneeringute (2020 ja 2019) ja täitumiste (2018) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 01	PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	137 274 998	137 274 998			137 274 998	137 274 998
05 02	PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU	2 530 100 000	2 504 093 192	48 655 078	48 655 078	2 578 755 078	2 552 748 270
05 03	OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS	40 621 000 000	40 621 000 000			40 621 000 000	40 621 000 000
05 04	MAAELU ARENDAMINE	14 693 560 347	13 115 023 550		750 000 000	14 693 560 347	13 865 023 550
05 05	ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG	102 178 364	118 000 000			102 178 364	118 000 000
05 06	PÕLLUMAJANDUS- JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKA RAHVUSVAHELISED KÜSIMUSED	6 440 000	6 440 000			6 440 000	6 440 000
05 07	EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIST (EAGF) RAHASTATAV PÕLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT	205 862 760	205 625 821			205 862 760	205 625 821
05 08	PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE	44 103 927	42 817 295			44 103 927	42 817 295
05 09	RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020“ — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON PÕLLUMAJANDUSES	358 411 695	257 493 066			358 411 695	257 493 066
	Jaotis 05 — Kokku	**58 698 932 091**	**57 007 767 922**	**48 655 078**	**798 655 078**	**58 747 587 169**	**57 806 423 000**

JAOTIS 05

PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 02	PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU							
05 02 01	***Teravili***							
05 02 01 01	Teravilja eksporditoetus	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 01 02	Teravilja sekkumisladustamine	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 01 99	Muud teraviljaga seotud meetmed	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 02 01 — Kokku		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 02	***Riis***							
05 02 02 01	Riisi eksporditoetus	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 02 02	Riisi sekkumisladustamine	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 02 99	Muud riisiga seotud meetmed	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 02 02 — Kokku		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 03	***Toetused Euroopa Liidu toimimise lepingu I lisas nimetamata toodetele***	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 04	***Toiduabiprogrammid***							
05 02 04 99	Muud toiduabiprogrammidega seotud meetmed	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 02 04 — Kokku		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 05	***Suhkur***							
05 02 05 01	Suhkru ja isoglükoosi eksporditoetus	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 02 05	*(jätkub)*							
05 02 05 03	Tootmistoetus keemiatööstuses kasutatavale suhkrule	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 05 08	Suhkru eraladustamine	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 05 99	Muud suhkruga seotud meetmed	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 02 05 — Kokku		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 06	***Oliiviõli***							
05 02 06 03	Oliiviõli eraladustamine	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 06 05	Kvaliteedi parandamise meetmed	2	46 000 000	46 000 000			46 000 000	46 000 000
05 02 06 99	Muud oliiviõliga seotud meetmed	2	100 000	100 000			100 000	100 000
	Artikkel 05 02 06 — Kokku		46 100 000	46 100 000			46 100 000	46 100 000
05 02 07	***Kiutaimed***							
05 02 07 02	Linakiu eraladustamine	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 07 03	Puuvill — Riiklikud ümberkorralduskavad	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 07 99	Muud kiutaimedega seotud meetmed	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 02 07 — Kokku		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 08	***Puu- ja köögiviljad***							
05 02 08 03	Tootjate organisatsioonide rakendusfondid	2	699 000 000	699 000 000	48 655 078	48 655 078	747 655 078	747 655 078
05 02 08 11	Tootjarühmadele antav abi eeltunnustuse saamiseks	2	1 000 000	1 000 000			1 000 000	1 000 000
05 02 08 12	Koolidele puuvilja jagamise kava	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 08 99	Muud puu- ja köögiviljadega seotud meetmed	2	500 000	500 000			500 000	500 000
	Artikkel 05 02 08 — Kokku		700 500 000	700 500 000	48 655 078	48 655 078	749 155 078	749 155 078
05 02 09	***Viinamarjakasvatussaadused***							
05 02 09 08	Veinisektori riiklikud toetusprogrammid	2	1 026 000 000	1 026 000 000			1 026 000 000	1 026 000 000
05 02 09 99	Muud viinamarjakasvatusega seotud meetmed	2	100 000	100 000			100 000	100 000
	Artikkel 05 02 09 — Kokku		1 026 100 000	1 026 100 000			1 026 100 000	1 026 100 000
05 02 10	***Edendamine***							
05 02 10 01	Edendusmeetmed — Liikmesriikide maksed	2	86 000 000	86 000 000			86 000 000	86 000 000
05 02 10 02	Edendusmeetmed — Liidu otsetoetused	2	100 900 000	74 893 192			100 900 000	74 893 192

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 02 10	*(jätkub)*							
05 02 10 99	Muud edendamisega seotud meetmed	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 02 10 — Kokku		186 900 000	160 893 192			186 900 000	160 893 192
05 02 11	***Muud taimesaadused ja meetmed***							
05 02 11 03	Humal — Abi tootjaorganisatsioonidele	2	2 300 000	2 300 000			2 300 000	2 300 000
05 02 11 04	Kõrvalisele asukohale ja saarelisele asendile vastavate valikmeetmete programm (POSEI) (välja arvatud otsetoetused)	2	232 000 000	232 000 000			232 000 000	232 000 000
05 02 11 99	Muud muude taimesaaduste ja meetmetega seotud kulud	2	100 000	100 000			100 000	100 000
	Artikkel 05 02 11 — Kokku		234 400 000	234 400 000			234 400 000	234 400 000
05 02 12	***Piim ja piimatooted***							
05 02 12 01	Piima- ja piimatoodete toetused	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 12 02	Lõssipulbri ladustamise meetmed	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 12 04	Või ja koore ladustamise meetmed	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 12 06	Teatavate juustude eraladustamine	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 12 08	Koolipiim	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 12 09	Humanitaarkriisist tingitud erakorraline piimatoodete jaotamise meede	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 12 99	Muud piima ja piimatoodetega seotud meetmed	2	100 000	100 000			100 000	100 000
	Artikkel 05 02 12 — Kokku		100 000	100 000			100 000	100 000
05 02 13	***Veise- ja vasikaliha***							
05 02 13 01	Veise- ja vasikaliha toetused	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 13 02	Veise- ja vasikaliha ladustamise meetmed	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 13 04	Elusloomade toetused	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 13 99	Muud veise- ja vasikalihaga seotud meetmed	2	50 000 000	50 000 000			50 000 000	50 000 000
	Artikkel 05 02 13 — Kokku		50 000 000	50 000 000			50 000 000	50 000 000
05 02 14	***Lamba- ja kitseliha***							
05 02 14 01	Lamba- ja kitseliha eraladustamine	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 14 99	Muud lamba- ja kitselihaga seotud meetmed	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 02 14 — Kokku		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 02 15	***Sealiha, munad ja kodulinnuliha, mesindus ja muud loomakasvatussaadused***							
05 02 15 01	Sealihatoetused	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 15 02	Sealiha eraladustamine	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 15 04	Munadega seotud toetused	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 15 05	Kodulinnulihaga seotud toetused	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 15 06	Mesinduse eritoetused	2	39 000 000	39 000 000			39 000 000	39 000 000
05 02 15 99	Muud sealiha, kodulinnuliha, munade, mesinduse ning muude loomakasvatussaadustega seotud meetmed	2	32 000 000	32 000 000			32 000 000	32 000 000
	Artikkel 05 02 15 — Kokku		71 000 000	71 000 000			71 000 000	71 000 000
05 02 18	***Koolikavad***	2	215 000 000	215 000 000			215 000 000	215 000 000
	Peatükk 05 02 — Kokku		**2 530 100 000**	**2 504 093 192**	**48 655 078**	**48 655 078**	**2 578 755 078**	**2 552 748 270**

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU *(jätkub)*

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artikli 22 lõikele 1 võib tulude arvestuse artiklisse 6 7 0 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid selle peatüki iga rea kohta.

Käesoleva peatüki eelarveassigneeringute kehtestamisel võeti artikli 05 02 08 ning eelkõige punkti 05 02 08 03 puhul arvesse 150 000 000 euro suurust summat, mis on pärit tulude arvestuse punktist 6 7 0 1.

Kui ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesoleva peatüki kõikide artiklite ja punktide suhtes järgmist õiguslikku alust.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1308/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 671).

Nõukogu määrus (EL) nr 1370/2013, 16. detsember 2013, millega määratakse kindlaks põllumajandustoodete ühise turukorraldusega seotud teatavate toetuste kehtestamise meetmed (ELT L 346, 20.12.2013, lk 12).

05 02 08 Puu- ja köögiviljad

05 02 08 03 Tootjate organisatsioonide rakendusfondid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Eelarve 2020	Paranduseelarve nr 9/2020	Uus summa
699 000 000	48 655 078	747 655 078

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada liidu osalust tootjaorganisatsioonidele mõeldud rakendusfondide rahastamises vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artiklitele 32–38 ja 152–160.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 04	MAAELU ARENDAMINE							
05 04 01	***EAGGFi tagatisrahastu raames maaelu arendamiseks võetud meetmete lõpuleviimine — Programmitöö periood 2000–2006***							
05 04 01 14	EAGGFi tagatisrahastu raames maaelu arendamiseks võetud meetmete lõpuleviimine — Programmitöö periood 2000–2006	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 04 01 — Kokku		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 03	***Muude meetmete lõpuleviimine***							
05 04 03 02	Taimede ja loomade geneetilised ressursid — Varasemate meetmete lõpuleviimine	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 04 03 — Kokku		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 05	***Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) maaelu arendamiseks võetud meetmete lõpuleviimine (2007–2013)***							
05 04 05 01	Maaelu arengu programmid	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 05 02	Operatiivne tehniline abi	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 04 05 — Kokku		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 51	***Maaelu arendamine EAGGFi arendusrahastust — Programmitöö periood enne 2000. aastat***	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 04 52	***Maaelu arendamine EAGGFi arendusrahastust ja EAGGFi tagatisrahastu raames maaelu arendamiseks võetud meetmete lõpuleviimine — Programmitöö periood 2000–2006***	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 60	***Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond — EAFRD (2014–2020)***							
05 04 60 01	Maaelu säästva arengu edendamine, territoriaalselt ja keskkonnaalaselt tasakaalustatuma, kliimasõbralikuma ning innovaatilisema liidu põllumajandussektori kujundamine	2	14 675 251 797	13 100 000 000		750 000 000	14 675 251 797	13 850 000 000
05 04 60 02	Operatiivne tehniline abi	2	18 308 550	15 023 550			18 308 550	15 023 550
05 04 60 03	Operatiivne tehniline abi, mida liikmesriigi taotlusel haldab komisjon	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 60 04	Euroopa solidaarsuskorpus — Toetus Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 05 04 60 — Kokku		14 693 560 347	13 115 023 550		750 000 000	14 693 560 347	13 865 023 550
	Peatükk 05 04 — Kokku		**14 693 560 347**	**13 115 023 550**		**750 000 000**	**14 693 560 347**	**13 865 023 550**

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

Märkused

Tulude eelarvestuse artikli 6 7 1 alusel saadud sihtotstarbelise tulu puhul võib selle peatüki alusel kõigi EAFRD eelarvepunktide jaoks eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 22 lõikele 1.

Eelarveassigneeringute kehtestamisel võeti artikli 05 04 60 ning eelkõige punkti 05 04 60 01 puhul arvesse 341 000 000 euro suurust summat, mis on pärit tulude eelarvestuse punktist 6 7 1 1.

05 04 60 Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond — EAFRD (2014–2020)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1305/2013, 17. detsember 2013, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1698/2005 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 487).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1310/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse teatavad üleminekusätted Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) antava maaelu arengu toetuse kohta ja muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1305/2013 vahendite ja nende jaotamise osas 2014. aastal ning nõukogu määrust (EÜ) nr 73/2009, samuti Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EL) nr 1307/2013, (EL) nr 1306/2013 ja (EL) nr 1308/2013 seoses nende kohaldamisega 2014. aastal (ELT L 347, 20.12.2013, lk 865).

Nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 1311/2013, 2. detsember 2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 884).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2018/1475, 2. oktoober 2018, millega kehtestatakse Euroopa solidaarsuskorpuse õigusraamistik ning muudetakse määrust (EL) nr 1288/2013, määrust (EL) nr 1293/2013 ja otsust nr 1313/2013/EL (ELT L 250, 4.10.2018, lk 1).

05 04 60 01 Maaelu säästva arengu edendamine, territoriaalselt ja keskkonnaalaselt tasakaalustatuma, kliimasõbralikuma ning innovaatilisema liidu põllumajandussektori kujundamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 675 251 797	13 100 000 000		750 000 000	14 675 251 797	13 850 000 000

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE *(jätkub)*

05 04 60 *(jätkub)*

05 04 60 01 *(jätkub)*

Märkused

Assigneering on ette nähtud Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) 2014.–2020. aastal rahastatavate maaelu arengu programmide katteks.

Maaelu arengu meetmeid mõõdetakse põllumajanduse süsteemide ja tootmismeetodite täiustatud tulemuslikkuse näitajaid kasutades, et lahendada kliimamuutuse, veekaitse, elurikkuse ja taastuvenergiaga seotud probleeme.

KOMISJON

JAOTIS 06

LIIKUVUS JA TRANSPORT

JAOTIS 06

LIIKUVUS JA TRANSPORT

Assigneeringute (2020 ja 2019) ja täitumiste (2018) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
06 01	LIIKUVUSE JA TRANSPORDI POLIITIKA-VALDKONNA HALDUSKULUD	77 260 732	77 260 732			77 260 732	77 260 732
06 02	EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA	4 490 680 945	2 725 607 396		100 000 000	4 490 680 945	2 825 607 396
06 03	„HORISONT 2020“ — TRANSPORDIGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON	303 326 818	262 593 395			303 326 818	262 593 395
	Jaotis 06 — Kokku	**4 871 268 495**	**3 065 461 523**		**100 000 000**	**4 871 268 495**	**3 165 461 523**

KOMISJON
JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

JAOTIS 06

LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
06 02	EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA							
06 02 01	***Euroopa ühendamise rahastu***							
06 02 01 01	Kitsaskohtade kõrvaldamine, raudtee koostalitlusvõime tõhustamine, puuduvate ühenduste rajamine ja piiriüleste lõikude parendamine	1.1	1 764 429 805	989 435 000			1 764 429 805	989 435 000
06 02 01 02	Säästvate ja tõhusate transpordisüsteemide tagamine	1.1	339 097 370	96 665 000			339 097 370	96 665 000
06 02 01 03	Transpordiliikide optimaalne integreerimine ja ühendamine ning transpordi koostalitlusvõime suurendamine	1.1	457 547 618	372 469 092			457 547 618	372 469 092
06 02 01 04	Euroopa ühendamise rahastu — Ühtekuuluvusfondi eraldis	1.2	1 774 406 625	1 107 300 000		100 000 000	1 774 406 625	1 207 300 000
06 02 01 05	Keskkonna loomine, mis soodustab erasektori tehtavaid investeeringuid transpordi infrastruktuuri projektidesse	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 06 02 01 — Kokku		4 335 481 418	2 565 869 092		100 000 000	4 335 481 418	2 665 869 092
06 02 02	***Euroopa Liidu Lennundusohutusamet***	1.1	37 954 000	37 954 000			37 954 000	37 954 000
06 02 03	***Euroopa Meresõiduohutuse Amet***							
06 02 03 01	Euroopa Meresõiduohutuse Amet	1.1	47 305 406	49 542 497			47 305 406	49 542 497
06 02 03 02	Euroopa Meresõiduohutuse Amet — Saastetõrjemeetmed	1.1	26 100 000	25 175 000			26 100 000	25 175 000
	Artikkel 06 02 03 — Kokku		73 405 406	74 717 497			73 405 406	74 717 497
06 02 04	***Euroopa Liidu Raudteeamet***	1.1	27 440 121	27 440 121			27 440 121	27 440 121

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
06 02 05	***Euroopa transpordipoliitika ja reisijaõiguste toetusmeetmed, sh teabevahetusmeetmed***	1.1	11 000 000	13 270 000			11 000 000	13 270 000
06 02 06	***Transpordi turvalisus***	1.1	1 500 000	1 350 000			1 500 000	1 350 000
06 02 51	***Üleeuroopaliste võrkude programmi lõpuleviimine***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 02 52	***Programmi „Marco Polo" lõpuleviimine***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 02 77	***Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed***							
06 02 77 07	Katseprojekt — Liiklusummikute kaotamine maanteede infrastruktuuri arukate integreeritud transpordilahenduste abil	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 02 77 11	Katseprojekt — Teostatavusuuring, millega katsetatakse Euroopa raudteeliikluse juhtimissüsteemi (ERTMS) kasutuselevõtmist põhivõrgukoridorides avaliku ja erasektori partnerlusel põhineva ühisettevõtte kasutamise abil	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 02 77 12	Ettevalmistav meede — Kaugjuhitava õhusõiduki süsteemide (RPAS) integreerimine Euroopa õhuruumi aktiivse geotarastuse teenuse kasutamise abil	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 02 77 13	Katseprojekt — Avaliku transporditeenuse uuenduslikud säästva rahastamise viisid	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 02 77 14	Ettevalmistav meede — Euroopa ühtse ja innovatiivse transpordisüsteemi väljaarendamine	1.1	p.m.	874 790			p.m.	874 790
06 02 77 15	Katseprojekt — Isikliku sõiduautoga seotud alternatiivide alase teadlikkuse suurendamine	1.1	p.m.	640 000			p.m.	640 000
06 02 77 16	Katseprojekt — Euroopa maapiirkondade ühistranspordiga ühendatud säästev jagatud liikuvus (arukate maapiirkondade transpordialade käsituse arendamine)	1.1	p.m.	676 000			p.m.	676 000

KOMISJON
JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
06 02 77	*(jätkub)*							
06 02 77 17	Katseprojekt — Ühtse Euroopa taeva õhuruumi ülesehitus	1.1	p.m.	600 000			p.m.	600 000
06 02 77 18	Katseprojekt — Piiratud liikumisvõimega isikutele juurdepääsetava transpordi kaardistamine	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 02 77 19	Katseprojekt — Turvatud parklad veokitele	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 02 77 20	Katseprojekt — Autonoomse sõidukijuhtimise inimtegur	1.1	p.m.	145 000			p.m.	145 000
06 02 77 21	Katseprojekt — Üleeuroopaline liiklusohutusteemaline teavituskampaania	1.1	p.m.	178 215			p.m.	178 215
06 02 77 22	Katseprojekt — OREL — Euroopa süsteem läbisõidumõõdikuga seotud pettuste vähendamiseks: kiirmenetlus tehnoseisundi tagamiseks liidus	1.1	p.m.	137 681			p.m.	137 681
06 02 77 23	Katseprojekt — TachografApp: tahhograafina toimiva sertifitseeritud rakenduse väljatöötamise teostatavusuuring ja kuluanalüüs	1.1	300 000	355 000			300 000	355 000
06 02 77 24	Ettevalmistav meede — Kasutajasõbralik teabevahend linnade ja piirkondade sõidukite juurdepääsu reguleerivate skeemide kohta	2	1 000 000	750 000			1 000 000	750 000
06 02 77 25	Katseprojekt — Lennunduse ökomärgis / Näidisprojekt vabatahtliku ökomärgise süsteemi kasutuselevõtuks lennunduses	1.1	1 500 000	375 000			1 500 000	375 000
06 02 77 26	Katseprojekt — Linnalise liikumiskeskkonna ühendused lennutransporditaristuga	1.1	300 000	75 000			300 000	75 000
06 02 77 27	Katseprojekt — Piiriüleste öörongide taaselustamine	1.1	500 000	125 000			500 000	125 000
06 02 77 28	Katseprojekt — Euroopa meresadamate rohestamise suutlikkus	1.1	300 000	75 000			300 000	75 000
	Artikkel 06 02 77 — Kokku		3 900 000	5 006 686			3 900 000	5 006 686
	Peatükk 06 02 — Kokku		**4 490 680 945**	**2 725 607 396**		**100 000 000**	**4 490 680 945**	**2 825 607 396**

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA *(jätkub)*

06 02 01 Euroopa ühendamise rahastu

06 02 01 04 Euroopa ühendamise rahastu — Ühtekuuluvusfondi eraldis

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 774 406 625	1 107 300 000		100 000 000	1 774 406 625	1 207 300 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta Ühtekuuluvusfondi toetus, mida antakse Euroopa ühendamise rahastust majanduskasvu ja tööhõive investeeringute transpordiinfrastruktuuri eesmärgi raames vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 84 lõikele 4.

Vastavalt määruse (EL) nr 1316/2013 artikli 5 lõike 1 punktile a tuleks Ühtekuuluvusfondist ümber paigutada 11 305 500 000 eurot jooksevhindades, et kulutada see kooskõlas kõnealuse määrusega üksnes liikmesriikides, kes on kõlblikud Ühtekuuluvusfondist rahastamiseks.

Kooskõlas määruse (EL) nr 1316/2013 artikliga 11 kasutatakse selle eesmärgi saavutamiseks projektikonkursse iga-aastaste ja mitmeaastaste tööprogrammide raames, mis on avatud rahastamiseks üksnes liikmesriikidele, kes on kõlblikud Ühtekuuluvusfondist rahastamiseks. Need iga-aastased ja mitmeaastased tööprogrammid kujutavad endast rahastamisotsuseid vastavalt finantsmääruse artiklile 110.

Kooskõlas määruse (EL) nr 1316/2013 artikli 2 punktiga 7 ja artikli 5 lõikega 2 katab kuni 1 % rahastamispaketist programmi toetusmeetmete kulusid.

Saadud sihtotstarbelise tulu puhul võib käesoleva punkti alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 22 lõikele 1.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1316/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129), eelkõige selle

— artikli 5 lõike 1 punkt a, mis on seotud Ühtekuuluvusfondist 11 305 500 000 euro ümberpaigutamisega Euroopa ühendamise rahastusse;

— artikkel 11, mis on seotud konkreetsete projektikonkurssidega Ühtekuuluvusfondist ümber paigutatud toetussummade saamiseks;

— artikli 2 punkt 7 ja artikli 5 lõige 2, mis on seotud programmi rakendamist toetavate meetmetega, millega toetatakse Euroopa ühendamise rahastu rakendamist.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2015/1017, 25. juuni 2015, mis käsitleb Euroopa Strateegiliste Investeeringute Fondi, Euroopa investeerimisnõustamise keskust ja Euroopa investeerimisprojektide portaali ning millega muudetakse määrusi (EL) nr 1291/2013 ja (EL) nr 1316/2013 – Euroopa Strateegiliste Investeeringute Fond (ELT L 169, 1.7.2015, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 12

FINANTSSTABIILSUSE, FINANTSTEENUSTE JA KAPITALITURGUDE LIIT

JAOTIS 12

FINANTSSTABIILSUSE, FINANTSTEENUSTE JA KAPITALITURGUDE LIIT

Assigneeringute (2020 ja 2019) ja täitumiste (2018) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
12 01	FINANTSSTABIILSUSE, FINANTSTEENUSTE JA KAPITALITURGUDE LIIDU POLIITIKA-VALDKONNA HALDUSKULUD	46 361 489	46 361 489			46 361 489	46 361 489
12 02	FINANTSTEENUSED JA KAPITALITURUD	68 057 752	68 804 429	–9 114 212	–9 114 212	58 943 540	59 690 217
	Jaotis 12 — Kokku	**114 419 241**	**115 165 918**	**–9 114 212**	**–9 114 212**	**105 305 029**	**106 051 706**

KOMISJON
JAOTIS 12 — FINANTSSTABIILSUSE, FINANTSTEENUSTE JA KAPITALITURGUDE LIIT

JAOTIS 12

FINANTSSTABIILSUSE, FINANTSTEENUSTE JA KAPITALITURGUDE LIIT

PEATÜKK 12 02 — FINANTSTEENUSED JA KAPITALITURUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
12 02	FINANTSTEENUSED JA KAPITALITURUD							
12 02 01	***Finantsteenuste siseturu rakendamine ja arendamine***	1.1	3 316 355	3 450 000			3 316 355	3 450 000
12 02 03	***Finantsaruandluse ja auditistandardid***	1.1	8 788 000	8 739 500			8 788 000	8 739 500
12 02 04	***Euroopa Pangandusjärelevalve***	1.1	18 973 718	18 973 718	–1 416 000	–1 416 000	17 557 718	17 557 718
12 02 05	***Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve***	1.1	10 762 303	10 762 303	– 314 636	– 314 636	10 447 667	10 447 667
12 02 06	***Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve***	1.1	24 017 376	24 017 376	–7 383 576	–7 383 576	16 633 800	16 633 800
12 02 08	***Tarbijate ja muude lõppkasutajate ulatuslikum kaasamine liidu poliitika kujundamisse finantsteenuste valdkonnas***	1.1	1 500 000	1 500 000			1 500 000	1 500 000
12 02 77	***Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed***							
12 02 77 06	Katseprojekt — Hajusandmebaasi tehnoloogia horisontaalne rakkerühm ja selle tehnoloogia kasutamine valitsustes	1.1	p.m.	446 532			p.m.	446 532
12 02 77 07	Katseprojekt — Tõelise pangandusliidu loomine — Uuring erinevuste kohta euroala riikide pangandust käsitlevates õigusnormides ning vajaduse kohta need pangandusliidus ühtlustada	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
12 02 77 08	Katseprojekt — Ühisrahastamisega investeeringute Euroopa fond	1.1	p.m.	190 000			p.m.	190 000
12 02 77 09	Katseprojekt — Suutlikkuse suurendamine liidu pankade usaldatavusraamistikus keskkonna- ja kliimariskide arvessevõtmisel rakendatavate metoodiliste võrdlusaluste väljatöötamiseks	1.1	p.m.	550 000			p.m.	550 000
12 02 77 10	Ettevalmistav meede — Institutsionaalsete investorite kaudu ühisesse omandisse kuulumise tagajärgede analüüsimine	1.1	300 000	75 000			300 000	75 000
12 02 77 11	Katseprojekt — Teostatavusuuring Euroopa vararegistri loomiseks seoses võitlusega rahapesu ja maksudest kõrvalehoidumise vastu	1.1	400 000	100 000			400 000	100 000
	Artikkel 12 02 77 — Kokku		700 000	1 361 532			700 000	1 361 532
	Peatükk 12 02 — Kokku		**68 057 752**	**68 804 429**	**–9 114 212**	**–9 114 212**	**58 943 540**	**59 690 217**

PEATÜKK 12 02 — FINANTSTEENUSED JA KAPITALITURUD *(jätkub)*

12 02 04 Euroopa Pangandusjärelevalve

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 973 718	18 973 718	–1 416 000	–1 416 000	17 557 718	17 557 718

Märkused

Võttes arvesse ELi toimimise lepingut, eriti selle artiklit 114, ja pidades silmas määrust (EL) nr 1093/2010, tuleb märkida, et Euroopa Pangandusjärelevalve moodustab osa Euroopa finantsjärelevalve süsteemist. Euroopa finantsjärelevalve süsteemi peamine eesmärk on tagada finantssektori suhtes kohaldatavate eeskirjade nõuetekohane rakendamine, et säilitada finantsstabiilsus ning tagada kogu finantssüsteemi usaldusväärsus ja finantsteenuste kasutajate piisav kaitse.

Assigneering on ette nähtud Euroopa Pangandusjärelevalve personali- ja halduskulude (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammiga seotud tegevuskulusid (jaotis 3) katmiseks.

Euroopa Pangandusjärelevalve tulude hulka kuuluvad ka osamaksed, mis saadakse liikmesriikide finantseerimisasutuste järelevalve eest vastutavatelt avaliku sektori asutustelt ja EFTA riikide avaliku sektori asutustelt.

Euroopa Pangandusjärelevalve peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Vastavalt komisjoni 18. detsembri 2018. aasta delegeeritud määruse (EL) 2019/715 (raamfinantsmääruse kohta asutustele, mis on asutatud Euroopa Liidu toimimise lepingu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu alusel ning millele osutatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) 2018/1046 artiklis 70) (ELT L 122, 10.5.2019, lk 1) artiklile 17 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktile b, mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Euroopa Pangandusjärelevalve ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Personal“.

Liidu toetus 2020. aastal on kokku 17 660 140 eurot. Liidu 2018. aasta toetuse ülejäägist saadav 102 422 euro suurune summa lisatakse eelarvesse kantud 17 557 718 euro suurusele summale.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1093/2010, 24. november 2010, millega asutatakse Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Pangandusjärelevalve), muudetakse otsust nr 716/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2009/78/EÜ (ELT L 331, 15.12.2010, lk 12).

KOMISJON
JAOTIS 12 — FINANTSSTABIILSUSE, FINANTSTEENUSTE JA KAPITALITURGUDE LIIT

PEATÜKK 12 02 — FINANTSTEENUSED JA KAPITALITURUD *(jätkub)*

12 02 05 Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
10 762 303	10 762 303	– 314 636	– 314 636	10 447 667	10 447 667

Märkused

Võttes arvesse ELi toimimise lepingut, eriti selle artiklit 114, ja pidades silmas määrust (EL) nr 1094/2010, tuleb märkida, et Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve moodustab osa Euroopa finantsjärelevalve süsteemist. Euroopa finantsjärelevalve süsteemi peamine eesmärk on tagada finantssektori suhtes kohaldatavate reeglite nõuetekohane rakendamine, et säilitada finantsstabiilsus ning tagada kogu finantssüsteemi usaldusväärsus ja finantsteenuste kasutajate piisav kaitse.

Assigneering on ette nähtud Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve personali- ja halduskulude (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammiga seotud tegevuskulude (jaotis 3) katmiseks.

Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve tulude hulka kuuluvad ka osamaksed, mis saadakse liikmesriikide finantseerimisasutuste järelevalve eest vastutavatelt avaliku sektori asutustelt ja EFTA riikide avaliku sektori asutustelt.

Vastavalt komisjoni 18. detsembri 2018. aasta delegeeritud määruse (EL) 2019/715 (raamfinantsmääruse kohta asutustele, mis on asutatud Euroopa Liidu toimimise lepingu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu alusel ning millele osutatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) 2018/1046 artiklis 70) (ELT L 122, 10.5.2019, lk 1) artiklile 17 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktile b, mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Personal“.

Liidu toetus 2020. aastal on kokku 10 489 364 eurot. Liidu 2018. aasta toetuse ülejäägist saadav 41 697 euro suurune summa lisatakse eelarvesse kantud 10 447 667 euro suurusele summale.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1094/2010, 24. november 2010, millega luuakse Euroopa järelevalveasutus (Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve), muudetakse otsust nr 716/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2009/79/EÜ (ELT L 331, 15.12.2010, lk 48).

PEATÜKK 12 02 — FINANTSTEENUSED JA KAPITALITURUD *(jätkub)*

12 02 06 Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
24 017 376	24 017 376	–7 383 576	–7 383 576	16 633 800	16 633 800

Märkused

Võttes arvesse ELi toimimise lepingut, eriti selle artiklit 114, ja pidades silmas määrust (EL) nr 1095/2010, tuleb märkida, et Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve moodustab osa Euroopa finantsjärelevalve süsteemist. Euroopa finantsjärelevalve süsteemi peamine eesmärk on tagada finantssektori suhtes kohaldatavate eeskirjade nõuetekohane rakendamine, et säilitada finantsstabiilsus ning tagada kogu finantssüsteemi usaldusväärsus ja finantsteenuste kasutajate piisav kaitse.

Assigneering on ette nähtud Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve personali- ja halduskulude (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammiga seotud tegevuskulude (jaotis 3) katmiseks.

Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve tulude hulka kuuluvad ka osamaksed, mis saadakse liikmesriikide finantsturgude osaliste järelevalve eest vastutavatelt avaliku sektori asutustelt ja EFTA riikide avaliku sektori asutustelt.

Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Vastavalt komisjoni 18. detsembri 2018. aasta delegeeritud määruse (EL) 2019/715 (raamfinantsmääruse kohta asutustele, mis on asutatud Euroopa Liidu toimimise lepingu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu alusel ning millele osutatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) 2018/1046 artiklis 70) (ELT L 122, 10.5.2019, lk 1) artiklile 17 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktile b, mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Personal“.

Liidu toetus 2020. aastal on kokku 16 765 424 eurot. Liidu 2018. aasta toetuse ülejäägist saadav 131 624 euro suurune summa lisatakse eelarvesse kantud 16 633 800 euro suurusele summale.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1095/2010, 24. november 2010, millega asutatakse Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve), muudetakse otsust nr 716/2009/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus 2009/77/EÜ (ELT L 331, 15.12.2010, lk 84).

KOMISJON

JAOTIS 21

RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ JA ARENG

JAOTIS 21

RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ JA ARENG

Assigneeringute (2020 ja 2019) ja täitumiste (2018) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 01	RAHVUSVAHELISE KOOSTÖÖ JA ARENGU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	303 808 958	303 808 958			303 808 958	303 808 958
21 02	ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND	3 184 529 459	2 710 632 634		90 000 000	3 184 529 459	2 800 632 634
21 04	DEMOKRAATIA JA INIMÕIGUSTE EUROOPA RAHASTAMISVAHEND	141 214 245	126 000 000			141 214 245	126 000 000
21 05	STABIILSUSE JA RAHU EDENDAMISE RAHASTAMISVAHEND — ÜLEMAAILMSED JA PIIRKONNAÜLESED OHUD NING TEKKIVAD OHUD	77 250 000	67 000 000			77 250 000	67 000 000
21 06	TUUMAOHUTUSEALASE KOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND	31 394 290	31 200 000			31 394 290	31 200 000
21 07	EUROOPA LIIDU JA GRÖÖNIMAA PARTNERLUS	33 220 000	33 104 000			33 220 000	33 104 000
21 08	ÜLEILMNE ARENG JA KOOSTÖÖ	47 979 000	45 943 947			47 979 000	45 943 947
21 09	TÖÖSTUSRIIKIDE RAHASTAMISVAHENDI PROGRAMMI RAAMES RAKENDATUD MEETMETE LÕPULEVIIMINE	p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
	Jaotis 21 — Kokku	**3 819 395 952**	**3 320 689 539**		**90 000 000**	**3 819 395 952**	**3 410 689 539**

KOMISJON
JAOTIS 21 — RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ JA ARENG

JAOTIS 21

RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ JA ARENG

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 02	ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMIS-VAHEND							
21 02 01	***Koostöö Ladina-Ameerikaga***	4	381 313 631	274 000 000			381 313 631	274 000 000
21 02 02	***Koostöö Aasiaga***	4	821 480 778	656 000 000		50 000 000	821 480 778	706 000 000
21 02 03	***Koostöö Kesk-Aasiaga***	4	163 710 652	102 000 000		15 000 000	163 710 652	117 000 000
21 02 04	***Koostöö Lähis-Idaga***	4	243 843 466	70 000 000			243 843 466	70 000 000
21 02 05	***Koostöö Afganistaniga***	4	199 417 199	143 000 000		25 000 000	199 417 199	168 000 000
21 02 06	***Koostöö Lõuna-Aafrika Vabariigiga***	4	17 000 000	24 500 000			17 000 000	24 500 000
21 02 07	***Üleilmse tähtsusega avalikud hüved ja probleemid ning vaesuse vähendamine, säästlik areng ja demokraatia***							
21 02 07 01	Keskkond ja kliimamuutused	4	222 473 403	163 900 000			222 473 403	163 900 000
21 02 07 02	Säästev energia	4	110 210 401	64 250 000			110 210 401	64 250 000
21 02 07 03	Inimareng	4	200 438 336	257 236 000			200 438 336	257 236 000
21 02 07 04	Toiduga ja toitainetega kindlustatus ning säästev põllumajandus	4	232 508 470	185 000 000			232 508 470	185 000 000
21 02 07 05	Ränne ja varjupaik	4	56 122 734	105 000 000			56 122 734	105 000 000
	Artikkel 21 02 07 — Kokku		821 753 344	775 386 000			821 753 344	775 386 000
21 02 08	***Arengualaste algatuste rahastamine kodanikuühiskonna organisatsioonide ja kohalike ametiasutuste poolt või nende jaoks***							
21 02 08 01	Kodanikuühiskond arengukoostöös	4	223 492 438	195 000 000			223 492 438	195 000 000
21 02 08 02	Kohalikud asutused arengukoostöös	4	74 497 479	53 600 000			74 497 479	53 600 000
	Artikkel 21 02 08 — Kokku		297 989 917	248 600 000			297 989 917	248 600 000

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 02 09	***Üleaafrikaline programm Aafrika ja ELi ühisstrateegia toetamiseks***	4	135 756 524	109 950 000			135 756 524	109 950 000
21 02 20	***Erasmus+ — Toetus arengukoostöö rahastamisvahendist***	4	99 423 948	103 256 481			99 423 948	103 256 481
21 02 30	***Leping ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooni ning teiste ÜRO organitega***	4	340 000	340 000			340 000	340 000
21 02 40	***Toorainelepingud***	4	2 500 000	2 500 000			2 500 000	2 500 000
21 02 51	***Arengukoostöö rahastamisvahendi valdkonna meetmete (enne 2014. aastat) lõpuleviimine***							
21 02 51 01	Sisserände- ja varjupaigaalane koostöö kolmandate riikidega	4	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
21 02 51 02	Koostöö Ladina-Ameerika arenguriikidega	4	p.m.	30 000 000			p.m.	30 000 000
21 02 51 03	Koostöö Aasia arenguriikidega, sealhulgas Kesk-Aasias ja Lähis-Idas	4	p.m.	82 000 000			p.m.	82 000 000
21 02 51 04	Toiduga kindlustatus	4	p.m.	10 000 000			p.m.	10 000 000
21 02 51 05	Valitsusvälised osalejad arenguvaldkonnas	4	p.m.	3 200 000			p.m.	3 200 000
21 02 51 06	Keskkond ja loodusvarade, sealhulgas energia säästev majandamine	4	p.m.	15 400 000			p.m.	15 400 000
21 02 51 07	Inim- ja sotsiaalne areng	4	p.m.	2 500 000			p.m.	2 500 000
21 02 51 08	Piirkondlik koostöö Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikidega	4	p.m.	55 100 000			p.m.	55 100 000
	Artikkel 21 02 51 — Kokku		p.m.	199 200 000			p.m.	199 200 000

KOMISJON
JAOTIS 21 — RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ JA ARENG

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 02 77	***Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed***							
21 02 77 02	Ettevalmistav meede — Äri- ja teadusvahetus Indiaga	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 07	Ettevalmistav meede — Kodanikuühiskonna organisatsioonide Aafrika piirkondlik võrgustik aastatuhande viienda arengueesmärgi nimel	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 10	Ettevalmistav meede — Arengumaade kasuks toimuv ravimitööstuse tehnosiire	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 13	Ettevalmistav meede — Parem tervishoid seksuaalse vägivalla ohvritele Kongo Demokraatlikus Vabariigis	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 14	Ülemaailmne energiatõhususe ja taastuvenergia fond	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 15	Katseprojekt — Strateegiline investeering püsivasse rahusse ja demokratiseerimisse Aafrika Sarve piirkonnas	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 16	Katseprojekt — Veterinaarteenistuse tugevdamine arengumaades	4	p.m.	500 000			p.m.	500 000
21 02 77 18	Katseprojekt — Investeerimine jätkusuutlikku rahusse ja kogukonna taastamisse Cauca piirkonnas Colombias	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 19	Ettevalmistav meede — Vastupanuvõime suurendamine rändrahvaste kogukondade parema tervise huvides kriisijärgses situatsioonis Saheli piirkonnas	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 20	Ettevalmistav tegevus — Kongo Demokraatliku Vabariigi idaosas Lõuna-Kivu provintsis Luhwindja kaevanduste piirkonnas elavate seksuaalteenuseid osutavate laste ja naiste sotsiaal-majanduslik taasintegreerimine	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 21	Ettevalmistav tegevus — Kohalike partnerluste loomine ja tugevdamine sotsiaalmajanduse arendamiseks ja sotsiaalettevõtete loomiseks Ida-Aafrikas	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 22	Katseprojekt — Endeemilistel aladel troopiliste unarhaiguste vastu võitlemiseks tervishoiualaste lahenduste väljatöötamise ja kasutuselevõtu integreeritud lähenemisviis	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 02 77	*(jätkub)*							
21 02 77 23	Katseprojekt — Õiguskaitse kättesaadavus ja hüvituse andmine Kongo Demokraatlikus Vabariigis toime pandud raskeimate kuritegude ohvritele	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 24	Katseprojekt — Antimikroobse resistentsusega seotud ülemaailmse ohu kaardistamine	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 25	Katseprojekt — Guatemalas, Hondurases ja El Salvadoris laste õiguste edendamine ning põgenikest laste ja noorukite kaitse ja juurdepääs haridusele	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 26	Katseprojekt — Haridusteenused varasemalt relvajõudude ja sõjaliste rühmitustega seotud lastele Suur-Pibori halduspiirkonnas Lõuna-Sudaanis	4	p.m.	650 153			p.m.	650 153
21 02 77 27	Katseprojekt — Karjamaade osalusmajandamise kasutamise katsetamine Keenias ja Tansaanias	4	p.m.	450 000			p.m.	450 000
21 02 77 28	Katseprojekt — Arengukoostöö linnamõõtme toetamine: arengumaade linnade finantssuutlikkuse suurendamine tootliku ja säästva linnaarengu saavutamiseks	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 29	Ettevalmistav meede — Mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetamine arengumaades	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 30	Ettevalmistav meede — Tervishoiualaste lahenduste väljatöötamise ja kasutuselevõtu integreeritud lähenemisviis troopiliste unarhaiguste vastu võitlemiseks endeemilistel aladel	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 31	Katseprojekt — Santé pour tous — Tervishoid kõigile — Organisatsiooni Aimes-Afrique (Togo) ja ühingu Aktion PiT-Togohilfe e.V. ühisprojekt	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 32	Ettevalmistav meede — Noored Euroopa vabatahtlikud arengu teenistuses	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 33	Katseprojekt — Guatemala omavalitsuste läbipaistvuse ja mõjuhinnangute edendamine	4	p.m.	300 000			p.m.	300 000
21 02 77 35	Katseprojekt — Üldise tervisekindlustuse laiendamine Mauritaanias	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 02 77 36	Ettevalmistav meede — Investeerimine jätkusuutlikku rahusse ja kogukonna taastamisse Cauca piirkonnas Colombias	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 21 02 77 — Kokku		p.m.	1 900 153			p.m.	1 900 153
	Peatükk 21 02 — Kokku		**3 184 529 459**	**2 710 632 634**		**90 000 000**	**3 184 529 459**	**2 800 632 634**

KOMISJON
JAOTIS 21 — RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ JA ARENG

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND *(jätkub)*

Märkused

Liidu arengukoostööpoliitika peamine eesmärk on vaesuse vähendamine, nagu on sätestatud ELi toimimise lepingus. Euroopa konsensus arengu küsimuses määrab üldpõhimõtted, suundumused ja põhitelje, millest määruse (EL) nr 233/2014 rakendamisel juhindutakse.

Assigneeringud on ette nähtud selliste tegevuste katmiseks, mille eesmärk on vähendada vaesust, edendada majanduse, sotsiaalvaldkonna ja keskkonna säästvat arengut, demokraatia, hea valitsemistava, inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse asjaomaste põhimõtete tugevdamiseks, kaasa arvatud need, mis on kajastatud aastatuhande arengueesmärkides ja 2015. aasta järgses arenevas rahvusvahelises arenguraamistikus. Vajaduse korral otsitakse sünergiat liidu muude välisvahenditega, keskendudes siiski eespool nimetatud põhieesmärkide saavutamisele.

Põhimõtteliselt peab 100 % geograafiliste programmide kuludest, vähemalt 95 % temaatiliste programmide kuludest ja 90 % üleaafrikalise programmi kuludest vastama OECD arenguabi komitee (OECD/DAC) kehtestatud ametliku arenguabi kriteeriumitele.

Üldreegli alusel tuleks vähemalt 20 % assigneeringutest kasutada põhilisteks sotsiaalteenusteks ja keskhariduseks. Lisaks peaks arengukoostöö rahastamisvahend lähtuma eesmärgist näha vähemalt 20 % liidu eelarvest ette vähese süsinikdioksiidi heitega ja kliimamuutustele vastupanuvõimelise ühiskonna loomise jaoks.

21 02 02 Koostöö Aasiaga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
821 480 778	656 000 000		50 000 000	821 480 778	706 000 000

Märkused

Assigneeringu eesmärk on katta Aasia arenguriikides – eriti kõige vaesema ja haavatavama elanikkonnaga riikides – selliste arengukavade rahastamine, mis on suunatud inim- ja sotsiaalse arengu parandamisele ning makromajanduslike ja valdkondlike probleemide lahendamisele. Rõhuasetus on ebaseaduslikul rändel, majanduslikul ja sotsiaalsel juhtimisel ning arengul, mis parandavad inimõigustealast olukorda, demokratiseerumist, soolist võrdõiguslikkust, noorte olukorda, haridust ja kutseõpet, elukestvat õpet, akadeemilist ja kultuurivahetust, teadus- ja tehnoloogiaalast vahetust, keskkonna seisundit, piirkondlikku koostööd, kaubandust, katastroofide vältimist ja taastusmeetmeid, samuti säästva energeetika ning info- ja kommunikatsioonitehnoloogia edendamist.

See on ette nähtud ka kodanikuühiskonna arendamisega ning eelkõige ohustatud rühmade, näiteks naiste, laste, rahvusvähemuste ja puuetega inimeste õigusi edendavate ja kaitsvate valitsusväliste organisatsioonide tegevuse toetamisega seotud kulude katmiseks.

Assigneeringu kasutamine sõltub liidu tegevuse aluspõhimõtete järgimisest. Allpool kirjeldatud valdkondi tuleb asjakohaselt kaaluda, võttes arvesse ühiselt kokku lepitud strateegiaid, partnerlust, koostööd ja kaubanduslepinguid. Prioriteedid kehtestatakse vastavalt komisjoni poliitilistele prioriteetidele, säästva arengu eesmärkidele, tuginedes Euroopa arengukonsensusele, Euroopa Liidu üldisele välis- ja julgeolekupoliitika strateegiale ning sellel põhinevatele nõukogu järeldustele.

Assigneeringuga kaetakse kaasava ja jätkusuutliku majanduskasvu inimarengu teenistusse rakendamist käsitlevaid meetmeid. Hõlmatavate valdkondade hulka võivad kuuluda:

— ränne;

— sooline võrdõiguslikkus ja noored;

— sotsiaalkaitse ja töökohad ning üldine juurdepääs tervishoiule ja haridusele;

— ettevõtluskeskkond, piirkondlik integratsioon ja ülemaailmsed turud;

— jätkusuutlik põllumajandus, toitumine ja energeetika;

— kliimamuutused ja keskkond;

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND *(jätkub)*

21 02 02 *(jätkub)*

— sotsiaalne sidususe, eelkõige sotsiaalne kaasatuse, õiglase tulujaotuse, inimväärse töö ja võrdsete võimaluste soodustamine;

— kaubanduse, investeeringute, abi, rände, elanikeregistri, teadustegevuse, innovatsiooni ning tehnoloogiaga seotud kaasava partnerluse rajamine;

— aktiivse ja hästi korraldatud kodanikuühiskonna toetamine ning avaliku ja erasektori partnerluse soodustamine;

— kliimamuutuste leevendamise ja sellega kohanemise, säästva tarbimise ja tootmise ning keskkonnahoidlikku tehnoloogiasse, säästvasse energiasse, transporti, säästvasse põllumajandusse ja kalandusse, bioloogilise mitmekesisuse ja ökosüsteemi teenuste (sealhulgas vee, kanalisatsiooniteenuste ja metsade) kaitsmisse ja nende seisundi parandamisse tehtavate investeeringute ning rohelises majanduses inimväärsete töökohtade loomise (ka noortele ja naistele) toetamine;

— suurema regionaalse integratsiooni ja tulemustele suunatud koostöö edendamine regionaalse integratsiooni ning dialoogi eri protsesside toetamise kaudu;

— terviseohtude, sealhulgas loomade, inimeste ja nende erinevate keskkondade ühisosa tasandil tekkivate terviseohtude ärahoidmise ning tõrjumise soodustamine;

— katastroofideks valmisoleku ning katastroofijärgse pikaajalise taastamise toetamine, sealhulgas toiduainetega kindlustatuse ja kodukohast lahkuma sunnitud isikute abistamise valdkonnas;

— suutlikkuse suurendamine üldise juurdepääsu võimaldamiseks põhilistele sotsiaalteenustele, iseäranis tervishoiu- ja haridussektoris.

Assigneeringuga rahastatakse meetmeid, mis on seotud järgmiste valdkondadega:

— demokraatia, inimõigused, sealhulgas usu- ja veendumusvabadus, laste ja naiste õigused ning õigusriik;

— sooline võrdõiguslikkus ning naiste ja tüdrukute mõjuvõimu suurendamine;

— avalik haldus;

— maksupoliitika ja -haldus;

— korruptsioon ja läbipaistvus;

— kodanikuühiskond ja kohalikud ametiasutused;

— õiguspäraste, tulemuslike ning oma tegevuse eest vastutavate avaliku sektori institutsioonide ja asutuste rajamine ning tugevdamine institutsionaalsete reformide (sealhulgas hea valitsemistava, korruptsioonivastase võitluse, avaliku sektori finantsjuhtimise, maksusüsteemi ning avaliku halduse reformi) edendamise ning seadusandlike, halduslike ja regulatiivsete reformide kaudu kooskõlas rahvusvaheliste nõuetega, eeskätt ebakindlas ning konflikti- ja konfliktijärgses olukorras olevates riikides;

— võitlemine korruptsiooni ning organiseeritud kuritegevuse, uimastitootmise, -tarbimise ja -kaubanduse ning ebaseadusliku kaubanduse muude vormidega ning tõhusa piirihaldamise ja piiriülese koostöö toetamine ja elanikeregistrite parandamine, võttes arvesse arengu ja julgeoleku vahelist seost.

Selle eelarverea kohase arengukoostöö eesmärk on aidata saavutada säästva arengu eesmärke, laskmata silmist ka saavutamata aastatuhande arengueesmärke, ning edendada demokraatiat, head valitsemistava, inimõiguste järgimist ja õigusriiki ning soodustada säästvat arengut ja majanduslikku integratsiooni, samuti edendada konfliktide ärahoidmist ja lahendamist ning lepitamist.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide täiendavast rahalisest osalusest ning kolmandate riikide ja muude kui ELi toimimise lepingu või Euratomi asutamislepinguga loodud asutuste rahalisest osalusest teatavates välisabiprojektides ja programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti a alapunkti ii ja punkti e kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 235 lõike 5 kohaldamist, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Tulude eelarvestuse artiklite 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 4 1 ja 9 0 0 ning punkti 6 6 0 0 alusel saadud muu sihtotstarbelise tulu puhul võib käesolevast artiklist eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 22 lõikele 1.

KOMISJON
JAOTIS 21 — RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ JA ARENG

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND *(jätkub)*

21 02 02 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

21 02 03 ***Koostöö Kesk-Aasiaga***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
163 710 652	102 000 000		15 000 000	163 710 652	117 000 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et aidata vähendada vaesust ja luua tingimused säästlikuks ning kaasavaks majanduslikuks ja sotsiaalseks arenguks, sotsiaalseks ühtekuuluvuseks, demokratiseerimiseks ja inimeste elujärje parandamiseks. Allpool kirjeldatud valdkondi tuleb asjakohaselt kaaluda, võttes arvesse ühiselt kokku lepitud strateegiaid, partnerlust, koostööd ja kaubanduslepinguid. Prioriteedid kehtestatakse vastavalt komisjoni poliitilistele prioriteetidele, säästva arengu eesmärkidele, tuginedes Euroopa arengukonsensusele, Euroopa Liidu üldisele välis- ja julgeolekupoliitika strateegiale ning sellel põhinevatele nõukogu järeldustele.

Kahepoolsete programmide prioriteedid keskenduvad jätkusuutliku majanduskasvu, maaelu integreeritud arengu, maapiirkondades sissetulekuallikate mitmekesistamise ja töökohtade loomise ning toiduga kindlustatuse edendamisele; õigusriigireformidele, demokraatia ja inimõiguste edendamisele, läbipaistvuse suurendamise ja korruptsioonivastase võitluse meetmetele ning riigi rahanduse juhtimise toetamisele; tööturu vajadustele vastavat kvaliteetset kesk- ja kutseharidust pakkuva tõhusa haridussüsteemi loomisele; tervishoiusektori toetamisele, edendades võrdsetel tingimustel juurdepääsu kvaliteetsele tervishoiuteenusele, ning majandusse tehtavate investeeringute toetamisele.

Piirkondlike programmide eesmärk on toetada Kesk-Aasia riikide laiapõhjalist dialoogi ja koostööd, eelkõige piirkondade üldist julgeolekut ja stabiilsust mõjutavates tundlikes küsimustes.

Programmide rakendamisel peetakse pidevalt silmas enim puudust kannatavate inimeste vajadusi. Liidu programmide kõikide tahkude puhul võetakse arvesse ka valdkondadevahelisi küsimusi, nagu keskkond ja kliimamuutused, suurõnnetuste ohu vähendamine, kohalik valitsemine, korruptsioonivastane võitlus, inimõigused (sh usu- ja veendumuste vabadus), sooline võrdõiguslikkus ja noorsugu.

Mõttekate valitsemistava reformimise püüdluste ja tõelise demokratiseerimisprotsessi korral on esmatähtis neid püüdlusi toetada. Ka piirihalduse ja uimastitevastaste programmide eraldised sõltuvad märkimisväärsete tulemuste saavutamise väljavaadetest. Koostöö oluline tahk on koostöö kodanikuühiskonna organisatsioonidega. Üha enam kaalutakse nii koostööd liikmesriikide asutustega nende programmide rakendamisel kui ka segarahastamist rahvusvaheliste finantsasutuste vahenditega.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide täiendavast rahalisest osalusest ning kolmandate riikide ja muude kui ELi toimimise lepingu või Euratomi asutamislepinguga loodud asutuste rahalisest osalusest teatavates välisabiprojektides ja programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti a alapunkti ii ja punkti e kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 235 lõike 5 kohaldamist, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ja lisaks sellele võib teha sissemakseid liidu usaldusfondidesse.

Tulude eelarvestuse artiklite 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 4 1 ja 9 0 0 ning punkti 6 6 0 0 alusel saadud muu sihtotstarbelise tulu puhul võib käesolevast artiklist eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 22 lõikele 1.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND *(jätkub)*

21 02 05 Koostöö Afganistaniga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
199 417 199	143 000 000		25 000 000	199 417 199	168 000 000

Märkused

Assigneering on ette nähtud Afganistani ülesehitamise protsessi raames toimuva liidu tegevuse kuludeks.

Allpool kirjeldatud valdkondi tuleb asjakohaselt kaaluda, võttes arvesse ühiselt kokku lepitud strateegiaid, partnerlust, koostööd ja kaubanduslepinguid. Prioriteedid kehtestatakse vastavalt komisjoni poliitilistele prioriteetidele, säästva arengu eesmärkidele, tuginedes Euroopa arengukonsensusele, Euroopa Liidu üldisele välis- ja julgeolekupoliitika strateegiale ning sellel põhinevatele nõukogu järeldustele.

Assigneering on ette nähtud põhiliste sotsiaalteenuste ja majandusarengu toetamiseks Afganistanis.

Assigneering on ette nähtud ka Afganistani riikliku uimastikontrolli strateegia toetamiseks, sh oopiumi tootmise lõpetamiseks Afganistanis ning oopiumivõrgustike ja ebaseaduslike Euroopa riikidesse viivate eksporditeede katkestamiseks ja hävitamiseks.

Samuti on assigneering ette nähtud selleks, et toetada liidu panust Afganistani pagulaste ja põgenike päritoluriiki ja -piirkondadesse tagasipöördumise protsessis vastavalt kohustustele, mille Euroopa Ühendus võttis 2002. aasta jaanuaris Tokyo konverentsil.

Assigneering on samuti ette nähtud rahastama pikka aega Afganistani naiste õiguste eest võidelnud naisorganisatsioonide tegevust.

Liit peaks suurendama oma rahalist abi Afganistanis sellistele valdkondadele nagu tervishoid (haiglate ehitamine ja renoveerimine, laste suremuse ärahoidmine, tervishoiusüsteemide tugevdamine, lastehalvatuse likvideerimine ühes viimastest riikidest, kus seda esineb) ning väikesed ja keskmise suurusega infrastruktuuriprojektid (teedevõrgu ja tammide parandamine jne), samuti tõhusalt rakendama tööga ning toiduga kindlustatuse tagamise kavasid.

Osa assigneeringust kasutatakse inimõiguste, muu hulgas usu- ja veendumusvabaduse kaitsmiseks.

Osa assigneeringust on ette nähtud kasutada katastroofide riski vähendamise süvalaiendamiseks, tuginedes katastroofialdiste riikide strateegiatele ja isevastutusele.

Osa assigneeringust on ette nähtud naiste olukorra parandamiseks, kus prioriteet on tervishoiu ja hariduse valdkonna meetmetel, ning naiste aktiivse osalemise toetamiseks kõikides otsuste tegemise valdkondades ja tasanditel, võttes nõuetekohaselt arvesse finantsmäärust.

Naiste ja tütarlaste olukorrale pööratakse ühtlasi erilist tähelepanu kõikides muudes tegevustes ja projektides, mida antud assigneeringust toetatakse.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide täiendavast rahalisest osalusest ning kolmandate riikide ja muude kui ELi toimimise lepingu või Euratomi asutamislepinguga loodud asutuste rahalisest osalusest teatavates välisabiprojektides ja programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti a alapunkti ii ja punkti e kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 235 lõike 5 kohaldamist, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Tulude eelarvestuse artiklite 5 2 0, 5 2 1, 5 2 2, 5 7 0, 6 4 1 ja 9 0 0 ning punkti 6 6 0 0 alusel saadud muu sihtotstarbelise tulu puhul võib käesolevast artiklist eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 22 lõikele 1.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

KOMISJON

JAOTIS 22

NAABRUSPOLIITIKA JA LAIENEMISLÄBIRÄÄKIMISED

JAOTIS 22

NAABRUSPOLIITIKA JA LAIENEMISLÄBIRÄÄKIMISED

Assigneeringute (2020 ja 2019) ja täitumiste (2018) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
22 01	NAABRUSPOLIITIKA JA LAIENEMISLÄBIRÄÄKIMISTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	173 311 741	173 311 741			173 311 741	173 311 741
22 02	LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA	1 476 821 144	1 239 777 074		210 000 000	1 476 821 144	1 449 777 074
22 04	EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND	2 799 176 122	2 066 650 890		286 000 000	2 799 176 122	2 352 650 890
	Jaotis 22 — Kokku	**4 449 309 007**	**3 479 739 705**		**496 000 000**	**4 449 309 007**	**3 975 739 705**

KOMISJON
JAOTIS 22 — NAABRUSPOLIITIKA JA LAIENEMISLÄBIRÄÄKIMISED

JAOTIS 22

NAABRUSPOLIITIKA JA LAIENEMISLÄBIRÄÄKIMISED

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
22 02	LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA							
22 02 01	***Toetus Albaaniale, Bosniale ja Hertsegoviinale, Kosovole,***							
22 02 01 01	Toetus poliitilistele reformidele ja sellega seotud õigusaktide järkjärgulisele vastavusse viimisele liidu õigustikuga	4	189 267 000	212 302 068		40 000 000	189 267 000	252 302 068
22 02 01 02	Toetus majanduslikule, sotsiaalsele ja territoriaalsele arengule ning sellega seotud õigusaktide järkjärgulisele vastavusse viimisele liidu õigustikuga	4	496 900 044	214 087 189		70 000 000	496 900 044	284 087 189
	Artikkel 22 02 01 — Kokku		686 167 044	426 389 257		110 000 000	686 167 044	536 389 257
22 02 02	***Toetus Islandile***							
22 02 02 01	Toetus poliitilistele reformidele ja sellega seotud õigusaktide järkjärgulisele vastavusse viimisele liidu õigustikuga	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 02 02 02	Toetus majanduslikule, sotsiaalsele ja territoriaalsele arengule ning sellega seotud õigusaktide järkjärgulisele vastavusse viimisele liidu õigustikuga	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 22 02 02 — Kokku		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 02 03	***Toetus Türgile***							
22 02 03 01	Toetus poliitilistele reformidele ja sellega seotud õigusaktide järkjärgulisele vastavusse viimisele liidu õigustikuga	4	150 000 000	48 772 300		10 000 000	150 000 000	58 772 300
22 02 03 02	Toetus majanduslikule, sotsiaalsele ja territoriaalsele arengule ning sellega seotud õigusaktide järkjärgulisele vastavusse viimisele liidu õigustikuga	4	p.m.	398 786 099		90 000 000	p.m.	488 786 099
	Artikkel 22 02 03 — Kokku		150 000 000	447 558 399		100 000 000	150 000 000	547 558 399

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
22 02 04	***Piirkondlik integratsioon ja territoriaalne koostöö ning toetus riikide rühmadele (horisontaalprogrammid)***							
22 02 04 01	Mitut riiki hõlmavad programmid, piirkondlik integratsioon ja territoriaalne koostöö	4	603 637 000	304 788 952			603 637 000	304 788 952
22 02 04 02	Erasmus+ — Ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA) toetus	4	32 365 000	25 325 250			32 365 000	25 325 250
22 02 04 03	Rahaline toetus Kagu-Euroopa energiaühendusele	4	4 652 100	4 652 100			4 652 100	4 652 100
	Artikkel 22 02 04 — Kokku		640 654 100	334 766 302			640 654 100	334 766 302
22 02 51	***Varasema (2014. aasta eelse) ühinemiseelse abi lõpuleviimine***	4	p.m.	31 063 116			p.m.	31 063 116
22 02 77	***Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed***							
22 02 77 01	Katseprojekt — Kultuuripärandi säilitamine ja taastamine konfliktipiirkondades	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 02 77 02	Ettevalmistav meede — Konfliktipiirkondades kultuuripärandi säilitamine ja taastamine	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 02 77 03	Ettevalmistav meede — Piirkondliku koostöö tõhustamine seoses endises Jugoslaavias toimunud konfliktide tulemusel teadmata kadunud isikute probleemiga	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 22 02 77 — Kokku		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Peatükk 22 02 — Kokku		**1 476 821 144**	**1 239 777 074**		**210 000 000**	**1 476 821 144**	**1 449 777 074**

KOMISJON
JAOTIS 22 — NAABRUSPOLIITIKA JA LAIENEMISLÄBIRÄÄKIMISED

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA *(jätkub)*

22 02 01 Toetus Albaaniale, Bosniale ja Hertsegoviinale, Kosovole, [1] ***Montenegrole, Serbiale ja Põhja-Makedooniale***

22 02 01 01 Toetus poliitilistele reformidele ja sellega seotud õigusaktide järkjärgulisele vastavusse viimisele liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
189 267 000	212 302 068		40 000 000	189 267 000	252 302 068

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste konkreetsete eesmärkide täitmiseks Lääne-Balkani riikides ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames:

— toetus poliitilistele reformidele;

— määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud abisaajariikide suutlikkuse suurendamine kõigil tasanditel, et täita liidu liikmesusega kaasnevad kohustused poliitiliste reformide valdkonnas, toetades järkjärgulist vastavusse viimist liidu õigustikuga, selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist.

Tulu, mis on saadud liikmesriikide täiendavast rahalisest osalusest ning kolmandate riikide ja muude kui ELi toimimise lepingu või Euratomi asutamislepinguga loodud asutuste rahalisest osalusest teatavates välisabiprojektides ja programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Selline tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti a alapunkti ii ning punkti e kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 235 lõike 5 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Tulude eelarvestuse punktide 5 2 2 0 ja 6 6 0 0 alusel saadud muu sihtotstarbelise tulu puhul võib sellest artiklist eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 22 lõikele 1.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid a ja c.

22 02 01 02 Toetus majanduslikule, sotsiaalsele ja territoriaalsele arengule ning sellega seotud õigusaktide järkjärgulisele vastavusse viimisele liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
496 900 044	214 087 189		70 000 000	496 900 044	284 087 189

[1] Selline nimekasutus ei mõjuta Kosovo staatuse küsimuses võetud seisukohti ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244 (1999) ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA *(jätkub)*

22 02 01 *(jätkub)*

22 02 01 02 *(jätkub)*

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühinemiseelse abi rahastamisvahendi IPA II raames Lääne-Balkani riikides järgmiste konkreetsete eesmärkide täitmiseks:

— majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu saavutamiseks;

— määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud abisaajate suutlikkuse suurendamine kõigil tasanditel, et täita liidu liikmesusest tulenevad kohustused majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu valdkonnas, toetades järkjärgulist vastavusse viimist liidu õigustikuga, selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist, sh liidu struktuurifondide, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi haldamise ettevalmistamist.

Erilist tähelepanu tuleks pöörata probleemidele, millega seisavad silmitsi Lääne-Balkanile tagasipöördujad, kaasa arvatud romad, seda nii liikmesriikides, kust nad lahkuvad, kui ka Lääne-Balkani päritoluriikides, kuhu nad tagasi pöörduvad.

Tulu, mis on saadud liikmesriikide täiendavast rahalisest osalusest ning kolmandate riikide ja muude kui ELi toimimise lepingu või Euratomi asutamislepinguga loodud asutuste rahalisest osalusest teatavates välisabiprojektides ja programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Selline tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti a alapunkti ii ning punkti e kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 235 lõike 5 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Tulude eelarvestuse punktide 5 2 2 0 ja 6 6 0 0 alusel saadud muu sihtotstarbelise tulu puhul võib sellest punktist eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 22 lõikele 1.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid b ja c.

22 02 03 ***Toetus Türgile***

22 02 03 01 Toetus poliitilistele reformidele ja sellega seotud õigusaktide järkjärgulisele vastavusse viimisele liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
150 000 000	48 772 300		10 000 000	150 000 000	58 772 300

KOMISJON
JAOTIS 22 — NAABRUSPOLIITIKA JA LAIENEMISLÄBIRÄÄKIMISED

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA *(jätkub)*

22 02 03 *(jätkub)*

22 02 03 01 *(jätkub)*

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames Türgis järgmiste konkreetsete eesmärkide täitmiseks:

— toetus poliitilistele reformidele;

— määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud abisaajate suutlikkuse suurendamine kõigil tasanditel, et täita liidu liikmesusest tulenevad kohustused poliitiliste reformide valdkonnas, toetades järkjärgulist vastavusse viimist liidu õigustikuga, selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist.

Tulu, mis on saadud liikmesriikide täiendavast rahalisest osalusest ning kolmandate riikide ja muude kui ELi toimimise lepingu või Euratomi asutamislepinguga loodud asutuste rahalisest osalusest teatavates välisabiprojektides ja programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Selline tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti a alapunkti ii ning punkti e kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 235 lõike 5 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Tulude eelarvestuse punktide 5 2 2 0 ja 6 6 0 0 alusel saadud muu sihtotstarbelise tulu puhul võib sellest punktist eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 22 lõikele 1.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid a ja c.

22 02 03 02 Toetus majanduslikule, sotsiaalsele ja territoriaalsele arengule ning sellega seotud õigusaktide järkjärgulisele vastavusse viimisele liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	398 786 099		90 000 000	p.m.	488 786 099

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames Türgis järgmiste konkreetsete eesmärkide täitmiseks:

— majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu saavutamiseks;

— määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud abisaajate suutlikkuse suurendamine kõigil tasanditel, et täita liidu liikmesusest tulenevad kohustused majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu valdkonnas, toetades järkjärgulist vastavusse viimist liidu õigustikuga, selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist, sh liidu struktuurifondide, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi haldamise ettevalmistamist.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide täiendavast rahalisest osalusest ja kolmandate riikide ja muude kui ELi toimimise lepingu või Euratomi asutamislepinguga loodud asutuste rahalisest osalusest teatavates välisabiprojektides ja programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased rahalised osalused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti a alapunkti ii ja punkti e kohaselt sihtotstarbelise tulu. Vastav summa on 2020. aastal hinnanguliselt 134 000 000 eurot. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 235 lõike 5 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga rakenduskava puhul kindlaks üleandmislepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase kava toetuste summast.

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA *(jätkub)*

22 02 03 *(jätkub)*

22 02 03 02 *(jätkub)*

Kõik pagulaste ja neid vastu võtvate kogukondade toetuseks mõeldud assigneeringud peavad tooma kasu vahetult pagulastele ja/või soodustama nendega tegelevate vabaühenduste tegevust.

Tulude eelarvestuse punktide 5 2 2 0 ja 6 6 0 0 alusel saadud muu sihtotstarbelise tulu puhul võib sellest punktist eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 22 lõikele 1.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid b ja c.

KOMISJON
JAOTIS 22 — NAABRUSPOLIITIKA JA LAIENEMISLÄBIRÄÄKIMISED

PEATÜKK 22 04 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
22 04	EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND							
22 04 01	***Koostöö toetamine Vahemere piirkonna riikidega***							
22 04 01 01	Vahemere piirkonna riigid — Inimõigused, hea valitsemistava ja liikuvus	4	130 732 660	99 184 805			130 732 660	99 184 805
22 04 01 02	Vahemere piirkonna riigid — Vaesuse vähendamine ja säästev areng	4	654 227 065	470 341 793		221 000 000	654 227 065	691 341 793
22 04 01 03	Vahemere piirkonna riigid — Usaldusväärsuse suurendamine, julgeolek ning konfliktide ärahoidmine või nende lahendamine	4	521 220 115	293 963 018			521 220 115	293 963 018
22 04 01 04	Rahuprotsessi toetamine ning rahaline abi Palestiinale ja ÜRO Palestiina Põgenike Abi- ja Tööorganisatsioonile	4	320 598 750	302 440 740			320 598 750	302 440 740
	Artikkel 22 04 01 — Kokku		1 626 778 590	1 165 930 356		221 000 000	1 626 778 590	1 386 930 356
22 04 02	***Koostöö toetamine idapartnerluse riikidega***							
22 04 02 01	Idapartnerluse riigid — Inimõigused, hea valitsemistava ja liikuvus	4	252 879 012	142 497 911			252 879 012	142 497 911
22 04 02 02	Idapartnerlus — Vaesuse vähendamine ja säästev areng	4	389 328 623	268 456 920		65 000 000	389 328 623	333 456 920
22 04 02 03	Idapartnerlus — Usaldusväärsuse suurendamine, julgeolek ning konfliktide ärahoidmine või nende lahendamine	4	12 708 666	2 488 783			12 708 666	2 488 783
	Artikkel 22 04 02 — Kokku		654 916 301	413 443 614		65 000 000	654 916 301	478 443 614
22 04 03	***Tõhusa piiriülese koostöö tagamine ja toetus muudele mitut riiki hõlmavatele koostöömeetmetele***							
22 04 03 01	Piiriülene koostöö — Rahaline toetus rubriigist 4	4	96 299 260	53 256 169			96 299 260	53 256 169
22 04 03 02	Piiriülene koostöö — Rahaline toetus alamrubriigist 1b („Regionaalpoliitika“)	1.2	81 139 971	53 256 169			81 139 971	53 256 169
22 04 03 03	Toetus muudele mitut riiki hõlmavatele koostöömeetmetele naabruskonnas — Katusprogramm	4	223 300 000	145 229 012			223 300 000	145 229 012
22 04 03 04	Muud mitut riiki hõlmavad koostöömeetmed naabruskonnas — Toetusmeetmed	4	28 500 000	16 297 114			28 500 000	16 297 114
	Artikkel 22 04 03 — Kokku		429 239 231	268 038 464			429 239 231	268 038 464
22 04 20	***Erasmus+ — Toetus Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendist***	4	88 242 000	83 635 984			88 242 000	83 635 984
22 04 51	***Euroopa naabruspoliitika ja suhteid Venemaaga käsitleva valdkonna meetmete (enne 2014. aastat) lõpuleviimine***	4	p.m.	135 602 472			p.m.	135 602 472

PEATÜKK 22 04 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND *(jätkub)*

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
22 04 52	***Piiriülene koostöö — Rahaline toetus alamrubriigist 1b („Regionaalpoliitika")***	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 04 77	***Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed***							
22 04 77 03	Ettevalmistav meede — Euroopa – Vahemere piirkonna uus strateegia noorte tööhõive edendamiseks	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 04 77 04	Katseprojekt — Euroopa naabruspoliitika rahastamine — Töötajate ettevalmistamine ELi naabruspoliitikaga seonduvaks tööks	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 04 77 05	Ettevalmistav meede — Varade tagastamine araabia kevade riikidele	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 04 77 06	Katseprojekt — Euroopa naabreid puudutava teadmistel põhineva Euroopa ajakirjanduse arendamine Euroopa Kolledži Natolini ülikoolilinnaku pakutavate haridusmeetmete kaudu	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
22 04 77 07	Ettevalmistav meede — Toetus liidu naaberriikidele varade tagastamise küsimuses	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikkel 22 04 77 — Kokku		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Peatükk 22 04 — Kokku		**2 799 176 122**	**2 066 650 890**		**286 000 000**	**2 799 176 122**	**2 352 650 890**

22 04 01 ***Koostöö toetamine Vahemere piirkonna riikidega***

22 04 01 02 Vahemere piirkonna riigid — Vaesuse vähendamine ja säästev areng

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
654 227 065	470 341 793		221 000 000	654 227 065	691 341 793

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige kahepoolsete ja mitut riiki ühendavate koostöömeetmete rahastamiseks, millega edendatakse tulemusi muu hulgas järgmistes valdkondades:

— järkjärgulise õigustepõhise integratsiooni poole püüdlemine liidu siseturul ning tõhusa sektoripõhise ja mitut sektorit hõlmava koostöö arendamine, sealhulgas:

  — õigusaktide ühtlustamine liidu ja muude rahvusvaheliste asjakohaste normidega ja nendele lähendamine,

  — institutsioonide väljaarendamine,

  — kvaliteetsete tervishoiuteenuste ja hariduse võrdne kättesaadavus,

  — investeeringud;

— säästev ja kaasav areng ning sotsiaalne kaasatus, mis hõlmab kõiki aspekte, kaasa arvatud oskuste arendamine ja koolitus noortele;

— vaesuse vähendamine, sealhulgas erasektori arendamine;

KOMISJON
JAOTIS 22 — NAABRUSPOLIITIKA JA LAIENEMISLÄBIRÄÄKIMISED

PEATÜKK 22 04 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND *(jätkub)*

22 04 01 *(jätkub)*

22 04 01 02 *(jätkub)*

— sisemise majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse edendamine;

— maaelu areng;

— kliimameetmed;

— katastroofidele vastupanemise võime.

Piisavad assigneeringud tuleks ette näha kodanikuühiskonna organisatsioonidele.

Tulu, mis on saadud liikmesriikide täiendavast rahalisest osalusest ning kolmandate riikide ja muude kui ELi toimimise lepingu või Euratomi asutamislepinguga loodud asutuste rahalisest osalusest teatavates välisabiprojektides ja programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti a alapunkti ii ja punkti e kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 235 lõike 5 kohaldamist.

Tulude eelarvestuse punktide 5 2 2 0, 6 6 0 0, 6 4 1 0 ja 6 4 1 1 alusel saadud muu sihtotstarbelise tulu puhul võib sellest punktist eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 22 lõikele 1.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 232/2014, 11. märts 2014, millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).

22 04 02 ***Koostöö toetamine idapartnerluse riikidega***

22 04 02 02 Idapartnerlus — Vaesuse vähendamine ja säästev areng

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Eelarve 2020		Paranduseelarve nr 9/2020		Uus summa	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
389 328 623	268 456 920		65 000 000	389 328 623	333 456 920

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige kahepoolsete ja mitut riiki ühendavate koostöömeetmete rahastamiseks, millega edendatakse tulemusi muu hulgas järgmistes valdkondades:

— järkjärgulise õigustepõhise integratsiooni poole püüdlemine Euroopa Liidu siseturul ning tõhusa sektoripõhise ja mitut sektorit hõlmava koostöö arendamine, sealhulgas:

— õigusaktide ühtlustamine liidu ja muude rahvusvaheliste asjakohaste normidega ja nendele lähendamine,

— institutsioonide väljaarendamine,

— kvaliteetsete tervishoiuteenuste ja hariduse võrdne kättesaadavus,

PEATÜKK 22 04 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND *(jätkub)*

22 04 02 *(jätkub)*

22 04 02 02 *(jätkub)*

— investeeringud;

— kõiki aspekte hõlmav säästev ja kaasav areng, sealhulgas oskuste arendamine ja koolitus noortele, sotsiaalne kaasatus, eelkõige kõige haavatavamate laste, sealhulgas puudega laste;

— vaesuse vähendamine, sealhulgas erasektori arendamine;

— sisemise majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse edendamine;

— maaelu areng;

— kliimameetmed;

— katastroofidele vastupanemise võime.

Piisavad assigneeringud tuleks ette näha kodanikuühiskonna organisatsioonidele.

Erilist tähelepanu tuleb pöörata selle tagamisele, et rahastamisest saaksid täit kasu kõik piirkonnad ja provintsid.

Tulu, mis on saadud liikmesriikide täiendavast rahalisest osalusest ning kolmandate riikide ja muude kui ELi toimimise lepingu või Euratomi asutamislepinguga loodud asutuste rahalisest osalusest teatavates välisabiprojektides ja programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti a alapunkti ii ja punkti e kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 235 lõike 5 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks üleandmislepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Tulude eelarvestuse punktide 5 2 2 0 ja 6 6 0 0 alusel saadud muu sihtotstarbelise tulu puhul võib sellest punktist eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 22 lõikele 1.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 232/2014, 11. märts 2014, millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).